

فِيهَا جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ

feehaa jazaaa'am bimaa kaano ya'maloon (14) Wa wassainal insaana biwaalidaihi

إِحْسَانًا طَحَلَّتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ط وَحَلُّهُ وَفِصْلُهُ

ihsaana; hamalat hu ummuhoo kurhanw-wa wada'at hu kurhanw wa hamluhoo wa fisaaluhoo

ثَلَاثُونَ شَهْرًا ط حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً

salaasoonah shahraa; hattaa iza balagha ashuddahoo wa balagha arba'eena sanatan

قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ

qaala Rabbi awzi' neee an ashkura ni'matakal lateee an'amta 'alaiya

وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْدِقَ لِي فِي

wa 'alaa waalidaiya wa an a'mala saalihaan tardaahu wa aslih lee fee

ذُرِّيَّتِي ۖ إِنَّي تَبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾ أُولَٰئِكَ

zurriyyatee; innnee tubtu ilaika wa innnee minal muslimeen (15) Ulaaa'ikal

الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ

lazeena nata qabbalu 'anhum ahsana maa 'amiloo wa natajaawazu 'an saiyyaatihi

فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ط وَعَدَ الصِّدِّيقُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٦﴾ وَالَّذِي

feee Ashaabil jannati Wa'das sidqil lazee kaanoo yoo'adoon (16) Wallazee

قَالَ لِوَالِدَيْهِ أَفِ لَكُمْ أَنْ تُعَذِّبَنِي أَنْ أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ

qaala liwaali daihi uffil lakumaaa ata'idanineee an ukhreja wa qad khalatil quroonu

مِنْ قَبْلِي ۖ وَهُمَا يَسْتَغِيثُنِ اللَّهَ وَيُنَاصِرُكِ أَمِنْ ۖ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ

min qablee wa humaa yastagheesaanil laaha wailaka aamin inna wa'dal laahi

حَقٌّ ۖ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

haqq, fa yaqoolu maa haazaaa illaaa asaateerul awwaleen (17) Ulaaa'ikal lazeena

حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمِّهِمْ ط فَدَخَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ

haqqa 'alaihimul qawlu feee umamin qad khalat min qablihim minal

رَبِّهَا فَاصْبَحُوا لَا يَرَى إِلَّا مَسْكِنُهُمْ ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ

Rabbihaa fa asbahoo laa yuraa illaa masaakinuhum; kazaalika najzil qawmal

الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا إِن مَكَّنَّكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا

mujrimeen(25)Wa laqad makkannaahum feemaaa im makkannaakum feehi waj'alnaa

لَهُمْ سَعًا ۖ وَابْصَارًا ۖ أَفِدَّةً ۖ فَمَا آغَى عَنْهُمْ سَعُهُمْ وَلَا

lahum sam'anw wa absaaranw wa af'idatan famaah aghnaa 'anhum samu'uhum wa laaa

ابْصَارَهُمْ وَلَا أَفِدَتُهُمْ مِّن شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ ۖ بِأَيِّتِ

absaaruhum wa laaa af'idatuhum min shai'in iz kaanoo yajhadoona bi Aayaatil

اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا

laahi wa haaqa bihim maa kaanoo bihee yastahzi'oon (section 3) (26)Wa laqad ahlaknaa ma

حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَفْنَا آيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾ فَلَوْلَا

hawlakum minal quraa wa sarrafnal Aayaati la'allahum yari'oon(27)Falaw laa

نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۖ بَلْ صَلُّوا

nasarahumul lazeenat takhazoo min doonil laahi qurbaanan aalihamat bal dalloo

عَنْهُمْ ۚ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٨﴾ وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ

'anhum' wa zaalika ifkukuhum wa maa kaanoo yaftaroon(28)Wa iz sarafinaaa ilaika

نَفْرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَسْبِعُونَ الْقُرْآنَ ۖ فَلَمَّا حَضَرُوا قَالُوا أَنصِتُوا ۖ

nafaram minal jinni yastami'oonal Quraana falammaa hadaroohu qaalooo ansitoo

فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا يَقُومَنَا إِنَّا

falammaa qudiya wallaw ilaa qawmihim munzireen(29)Qaaloo yaa qawmanaaa innaa

سَبْعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

sami'naa Kitaaban unzila mim ba'di Moosa musaddiqal limaa baina yadihi

يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾ يَقُومَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ

yahdeee ilal haqqi wa ilaa Tareeqim Mustaqeem(30)Yaa qawmanaaa ajeeboo daa'iyal

۶۰۷

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ

Wallazeena aamanoo wa 'amilus saalihaati wa aamanoo bimaa nuzzila 'alaa Muhammadinw-wa huwal

الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَفَرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿٢﴾ ذَلِكَ

haqqu mir Rabbihim kaffara 'anhum saiyyaatihim wa aslaha baalahum(2)Zaalika

بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا

bi annal lazeena kafarut taba'ul baatila wa annal lazeena aamanut taba'ul

الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۚ فَإِذَا لَقِيتُمْ

haqqa mir Rabbihim; kazaalika yadribul laahu linnaasi amsaalahum(3)Fa-izaa laqeetumul

الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَتَخْتَمُوهُمْ فَشُدُّوا

lazeena kafaroo fadarbar riqaabii, hatta'aa izaa askhan tumoohum fashuddul

الْوُثَاقَ ۚ فَمَا مَنَّا بَعْدَ وَامِفَآءَ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْرَارَهَا ۚ

wasaaqa, fa immaa mannam ba'du wa immaa fida'aa'an hatta'aa tada'al harbu awzaarahaa;

ذَلِكَ ۚ وَكَوَيْشَاءُ اللَّهِ لَا تَنْتَصِرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَ بَعْضُكُمْ

zaalika wa law yashaaa'ul laahu lantasara minhum wa laakin li yabluwa ba'dakum

بِبَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿٣﴾

bi ba'd; wallazeena qutiloo fee saabeelil laahi falany yudilla a'maalahum(4)

سَيَهْدِيهِمْ وَيُضِلُّهُمْ بِطُغْيَانِهِمُ الْجَنَّةَ ۖ عَمَّا كَانَتْ لَهُمْ

Sa-yahdeehim wa yusilihu baalahum(5)Wa yudkhiluhumul jannata 'arrafaahaa lahum(6)

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ﴿٤﴾

Yaaa ayyuhal lazeena aamanoo in tansurul laaha yansurkum wa yusabbitt aqdaamakum(7)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسَا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿٥﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا

Wallazeena kafaroo fata' sal lahum wa adalla a'maalahum(8)Zaalika bi annahum karihoo

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٦﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

maaa anzal allaahu fa ahbata a'maalahum(9)Afalam yaseeroo fil ardi fayanzuroo

مَلْع

وقد يتجسد القول ذلالت ولكن حسن اتصاله
بما قبله، يعيق على ذلالت ۱۲

حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَا۟

hattaaa iza kharajoo min 'indika qaaloo lil lazeena ootul 'ilma maazaa qaala aanifaa;

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ

ulaaa'ikal lazeena taba'al laahu 'alaa quloobihim watabba'ooo ahwaaa'ahum (16) Wallazeenah

اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَاتَّهُمُتَقَوْلُهُمْ ﴿١٧﴾ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا

tadaw zaadahum hudanw wa aataahum taqwaahum (17) Fahal yanzuroona illas

السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ

Saa'ata an ta'tiyahum baghtatan faqad jaaa'a ashraatuhaa; fa annaa lahum iza jaaa'at hum

ذِكْرُهُمْ ﴿١٨﴾ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرِ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

zikraahum (18) Fa'lam annahoo laa ilaaha illal laahu wastaghfir lizambika wa lilmu'mineena

ع ۶

وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبَكُمُ وَمَثُوكُمُ ﴿١٩﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ

walmu'minaat; wallaahu ya'lamu mutaqallabakum wa maswaakum (section 2) (19) Wa yaqoolul lazeena

أَمَنُوا لَوْلَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ ۖ ذِكْرُ فِيهَا

aamanoo law laa nuzzilat Sooratun fa izaaz unzilal Sooratun Muhkamatunw wa zikra feehal

الْقِتَالِ ۚ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ

qitaalu ra aytal lazeena fee quloobihim maraduny yanzuroona ilaika nazaral

الْمَغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ ﴿٢٠﴾ طَاعَةٌ ۖ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ

maghshiyyi 'alaihi minal mawti fa'awlaa lahum (20) Taa'atunw wa qawlum ma'roof;

فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرَ ۖ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿٢١﴾ فَهَلْ عَسَيْتُمْ

fa izaaz 'azamal amru falaw sadaqul laaha lakaana khairal lahum (21) Fahal 'asaaitum

إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴿٢٢﴾ أُولَٰئِكَ

in tawallaitum an tufsidoo fil ardi wa tuqatti'ooo arhaamakum (22) Ulaaaa'ikal

الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَابَهُمْ وَاَعْلَىٰ أَبْصَارُهُمْ ﴿٢٣﴾ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ

lazeena la'anahumul laahu fa asammahum wa a'maaa absaarahum (23) Afalaa yatadabbaroonal

شَدِيدٍ تَقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۚ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا

shadeedin tuqaati loonahum aw yuslimoon fa in tutee'oo yu'tikumul laahu ajran

حَسَنًا ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلِ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦﴾

hasanaw wa in tatawallaw kamaa tawallaitum min qablu yu'azzibkum 'azaaban aleemaa (16)

لَيْسَ عَلَى الْأَعْلَىٰ حَرَجٌ ۚ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ ۚ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ

Laisa 'alal a'maa harajunw wa laa 'alal a'raji harajunw wa laa 'alal mareedi

حَرَجٌ ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

haraj' wa many yutil'il laaha wa Rasoolahoo yudkhilhu jannaatin tajree min tahtihal

الْأَنْهَارِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧﴾ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ

anhaaru wa many yatawalla yu'azzibhu 'azaaban aleemaa (section 2) (17) Laqad radiyal laahu 'anil

الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ

mu'mineena iz yubaayi 'oonaka tahtash shajarati fa'alima maa fee quloobihim

فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً

fa anzalas sakeenata 'alaihim wa asaa bahum fat han qareebaa (18) Wa maghaanima kaseera tany

يَا حُذُّوْنَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾ وَعَدَّكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً

yaakhzoonahaa; wa kaanal laahu 'Azeezan Hakeemaa (19) Wa'adakumul laahu ma ghaanima kaseeratan

تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُونَ

taakhzoo nahaa fa'ajjala lakum haazihee wa kaffa aydiyan naasi 'ankum wa litakoona

آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٢٠﴾ وَأُخْرَىٰ لَمْ تَقْدِرُوا

aayatu lilmu'mineena wa yahdiyakum siraatam mustaqeema (20) Wa ukhraa lam taqdiroo

عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢١﴾

'alaihaa qad ahaatal laahu bihaa; wa kaanal laahu 'alaa kulli shai'in qadeera (21)

وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَذْوَارُ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا

Wa law qaatalakumul lazeena kafaroo la wallawul adbaara summa laa yajidoona waliyanw-wa

فَتَحٍ

لَا نَصِيرًا ﴿٢٢﴾ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ

laa naseeraa(22) Sunnatal laahil latee qad khalat min qablu wa lan tajida lisunnatil

اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَאَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ

laahi tabdeela(23) Wa Huwal lazee kaffa aydiyahum 'ankum wa aydiyakum 'anhum

بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا

bibatni Makkata mim ba'di an azfarakum 'alaihim; wa kaanal laahu bimaa

تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٤﴾ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ

ta'maloona Baseera(24) Humul lazeena kafaroo wa saddookum 'anil-Masjidil-

الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوفًا أَنْ يَبَدُغَ مَحِلُّهُ ۖ وَلَوْلَا رِجَالُ الْمُؤْمِنُونَ

Haraami walhadya ma'koofan any yabluha mahillah; wa law laa rijaalum mu'minoona

وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنَاتِ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فِتْصِيبَكُمْ مِنْهُمْ

wa nisaaa'um mu'minaatul lam ta'lamoohum an tata'oohum fatuseebakum minhum

مَعَرَّةٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا

ma'arratum bighairi 'ilmin liyud khilal laahu fee rahmatihhee many yashaaa'; law tazayyaloo

لَعَذَابُنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٥﴾ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا

la'azzabnal lazeena kafaroo minhum 'azaaban aleema(25) Iz ja'alal lazeena kafaroo

فِي قُلُوبِهِمُ الْحَبِيَّةَ حَبِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى

fee quloobihimul hamiyyata hamiyyatal jaahiliyyati fa anzalal laahu sakeenatahoo 'alaa

رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ

Rasoolihhee wa 'alal mu mineena wa alzamahum kalimatat taqwaa wa kaanooo ahaqqa

بِهَا وَأَهْلَهَا ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٢٦﴾ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ

bihaa wa ahlaha; wa kaanal laahu bikulli shai'in Aleema (section 3) (26) Laqad sadaqal laahu

رَسُولُهُ الرَّعْيَا بِالْحَقِّ ۖ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

Rasooluhur ru'yaa bilhaqq, lataadkhulunnal Masjidal-Haraama in shaaa'al laahu

اٰمِنِيْنَ ۙ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَّمُقَصِّرِيْنَ ۙ لَا تَخَافُوْنَ ۚ فَعَلِمَ مَا لَمْ

aamineena muhalliqeena ru'osakum wa muqassireena laa takhaafoon fa'alima maa lam

تَعْلَمُوْا فَبَجَلْ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتَحٰ قَرِيْبًا ۝۲۷ ۚ هُوَ الَّذِيْۤ اَرْسَلَ رَسُوْلَهُ

ta'lamo faja'ala min dooni zaalika fathan qareebaa(27)Huwal lazeee arsala Rasoolahoo

بِاٰلِهْدٰی وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهَرَ عَلٰی الدِّيْنِ كُلِّهِ ۚ وَكَفٰی بِاللّٰهِ شَهِيدًا ۝۲۸

bilhuda wa deenil haqqi liyuzhirahoo 'alad deeni kullih; wa kafa billaahi Shaheeda(28)

مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِيْنَ مَعَهُۥ اَشْدَّ اَۡوًى عَلٰی الْكُفَّارِ ۚ رُحَآءٌ بَيْنَهُمْ

Muhammadur Rasoolul laah; wallazeena ma'ahoo ashiddaa'u 'alal kuffaari ruhamaa'u bainahum

تَرٰهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ۚ سِيِّمَاهُمْ

taraahum rukka'an sujjadany yabtaghoona fadlam minal laahi wa ridwaan seemaahum

فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ۚ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِى التَّوْرَةِ ۚ وَمَثَلُهُمْ

fee wujoohihim min asaris sujood; zaalika masaluhum fit tawraah; wa masaluhum

فِى الْاِنْجِيْلِ ۚ كَذٰرِعٍ ۚ اٰخَرَجَ شَطْرَهُ فَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى

fil Injeeli kazar'in akhraj shat 'ahoo fa 'aazarahoo fastaghlaza fastawaa

عَلٰی سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۚ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

'alaa sooqhee yul'jibuz zurra'a liyagheeza bihimul kuffaar; wa'adal laahul lazeena

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً ۚ وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝۲۹

aamanoo wa 'amilus saalihaati minhum maghfiratanw wa ajran 'azeemaa (section 4) (29)

سُوْرَةُ الْحُجُرَات مَدِيْنَةُ ۱۰۶

اٰيَاتُهَا ۱۸ رُكُوْعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاتَّقُوْا

Yaa ayyuhal lazeena aamanoo la tuqaddimoo baina yada yil laahi wa Rasoolihee wattaquul

اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ

laah; innal laaha samee'un 'Aleem(1) Yaa ayyuhal lazeena aamanoo laa tarfa'ooo aswaataakum

فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ

fawqa sawtin Nabiyyi wa laa tajharoo lahoo bilqawli kajahri ba'dikum liba 'din

أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ

an tahbata a 'maalakum wa antum laa tash'uroon(2) Innal lazeena yaghud doona

أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ

aswaatahum 'inda Rasoolil laahi ulaaa'ikal lazeenam tah anal laahu quloobahum

لِتَتَّقُوا ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ

littaqwaa; lahum maghfiratunw waajrun 'azeem(3) Innal lazeena yunaadoo naka minw

وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ

waraa' il hujuraati aksaruhum laa ya'qiloon(4) Wa law annahum sabaroo hatta

تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

takhruja ilaihim lakaana khairal lahum; wallaahu Ghafoorur Raheem(5) Yaa ayyuhal lazeena

آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ

aamanoo in jaaa'akum faasqum binaba in fatabaiyanoo an tuseebo qawmam bijahalatin

فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ﴿٦﴾ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ

fatusbiho 'alaa maa fa'altum naadimeen(6) Wa'lamooo anna feekum Rasoolal

اللَّهُ ۚ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ إِلَيْكُمْ

laah; law yutee'ukum fee kaseerim minal amrila'anittum wa laakinnal laaha habbaba ilaikumul

الْإِيمَانِ وَزَيْنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَتْ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَ

eemaana wa zaiyanahoo fee quloobikum wa karraha ilaikumul kufra walfusooqa

الْعِصْيَانَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الرُّشْدُونَ ﴿٧﴾ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۚ

wal'isyaan; ulaaika humur raashidoon(7) Fadlam minal laahi wa ni'mah;

رَحِيمٌ ﴿٧٢﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَكُمْ

laheem(12)Yaaa ayyuhan naasu innaa khalaqnaakum min zakarinw wa unsaa wa ja'alnaakum

شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ط إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ط إِنَّ

shu'oobanw wa qabaaa'ila lita'aarafoo inna akramakum 'indal laahi atqaakum innal

اللَّهُ عَلَيْهِمْ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ

laaha 'Aleemun khabeer(13)Qaalatil-A 'raabu aamannaa qul lam tu'minoo wa laakin

قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَكِنَّا يَدْخُلُ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَإِنْ تُطِيعُوا

qoolooo aslamnaa wa lamma yadkhulil eemaanu fee quloobikum wa in tutee'ul

اللَّهُ وَرَسُولُهُ لَا يَلِيَّتُكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

laaha wa Rasoolahoo laa valitkum min a'maalikum shai'aa; innal laaha Ghafoorur

رَحِيمٌ ﴿١٣﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا

Raheem(14)Innamal muu'minoonal lazeena aamanoo billaahi wa Rasoolihee summa lam yartaaboo

وَجَهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ

wa jaahadoo biamwaalihim wa anfusihi fee sabeelil laah; ulaaaika humus

الْصَّدِيقُونَ ﴿١٥﴾ قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

saadiqoon(15)Qul atu'allimoona laaha bideenikum wallaahu ya'lamu maa fis samaawaati

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾ يَسْتَوُونَ عَلَيْكَ أَنْ

wa maa fil ard; wallaahu bikulli shai'in 'Aleem(16)Yamunnoona 'alaika an

أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَهِنُوا عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ ۚ بَلِ اللَّهُ يَمُنُ عَلَيْكُمْ أَنْ

aslamoo qul laa tamunnoo 'alaiya Islaamakum balillaahu yamunnu 'alaikum an

هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٤﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ

hadaakum lil eemaani in kuntum saadiqeen(17)Innal laaha ya'lamu ghaibas

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِهَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

samaawaati wal ard; wallaahu baseerum bimaa ta'maloon (section 2) (18)

رُكُوعَاتُهَا ۳

آيَاتُهَا ۲۵

سُورَةُ ق ۵۰
مَكِّيَّةٌ ۳۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

ق ۱۱ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۱۱ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ

Qaaaf; wal Qur aanil Majeed (1) Bal 'ajiboo an jaa'ahum munzirum minhum

فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۲ عَازِلًا مِثْنًا وَكُنَّا تُرَابًا

faqaalal kaafiroona haazaa shai'un 'ajeeb (2) 'A-izaa mitnaa wa kunnaa turaaban

ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۳ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَع

zaalika raj'um ba'eed (3) Qad 'alimnaa maa tanqu-sul-ardu minhum wa

عِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِیْظٌ ۴ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ

'indanaa Kitaabun Hafeez (4) Bal kazzaboo bilhaqqi lammaa jaaa'ahum fahum

فِي أَمْرِ مَرْجٍ ۵ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَ

feee amrim mareej (5) Afalam yanzuroo ilas samaaa'i fawqahum kaifa banainaahaa wa

زَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۶ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا

zaiyannaahaa wa maa lahaa min furooj (6) Wal arda madadnaahaa wa alqainaa feehaa

رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۷ تَبَصَّرَةٌ وَ ذِكْرَى

rawaasiya wa ambatnaa feehaa min kulli zawjim baheej (7) Tabsiratanw wa zikraa

لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۸ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ

likulli 'abdim muneeb (8) Wa nazzalnaa minas samaaa'i maaa'am mubaarakan fa ambatnaa bihee

جَنَّتْ وَ حَبَّ الْحَصِيدِ ۹ وَالنَّخْلَ بَسَقَتْ لَهَا طَلْعُ نَفِيدٍ ۱۰ رَزَقًا

jannaatinw wa habbal haseed (9) Wannakhla baasiqaatil laha tal'un nadeed (10) Rizqal

لِلْعِبَادِ ۱۱ وَأَحْيَيْنَاهُ بِلَدَّةٍ مَيِّتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۱۲ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ

lil'ibaad, wa ahyainaa bihee baldatam maitaa; kazaalikal khurooj (11) Kazzabat qablahum

الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٦﴾ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي

'azaabish shadeed(26) Qaala qareenuhoo Rabbanaa maaa atghaituhoo wa laakin kaana fee

ضَلَلٍ بَعِيدٍ ﴿٢٧﴾ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ

dalaalin ba'eed(27) Qaala laa takhtasimoo ladaaiyya wa qad qaddamtu ilaikum

بِالْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾ يَوْمَ

bilwa'eed(28) Maa yubaddalul qawlu ladaaiyya wa maaa ana bizal laamil lil'abeed(29) Yawma

نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ﴿٣٠﴾ وَأُزْلِفَتْ

naqoolu li'jahannama halim talaati wa taqoolu hal mim mazed(30) Wa uzlifati

الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ

jannatu lil muttaqeena ghaira ba'eed(31) Haaza maa too'adoona likulli awwaabin

حَفِيفٍ ﴿٣٢﴾ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿٣٣﴾

hafeez(32) Man khashiyar Rahmaana bilghaibi wa jaaa'a biqalbim muneeb(33)

ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٣٤﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا

Udkhulooaha bisalaamin zaalika yawmul khulood(34) Lahum maa yashaaa'oona feehaa wa ladainaa

مَزِيدٌ ﴿٣٥﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا

mazed(35) Wa kam ahlaknaa qablahum min qarmin hum ashaddu minhum batshan

فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ ۚ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ﴿٣٦﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرًا

fanaqqaboo fil bilaad, hal mim mahees(36) Inna fee zaalika lazikraa

لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٧﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا

liman kaana laahoo qalbun aw alqas sam'a wa huwa shaheed(37) Wa laqad khalaqnas

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ وَمَا مَسَّنَا مِنْ غُوبٍ ﴿٣٨﴾

samaawaati wal arda wa maa bainahumaa fee sittati ayyaamin wa maa massanaa mil lughooob(38)

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ

Fasbir 'alaa maa yaqooloona wa sabbih bihamdi Rabbika qabla tuloo'ish shamsi wa

لَمُوسِعُونَ ﴿۴۷﴾ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْبَهْدُونَ ﴿۴۸﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ

lamoosi'oon(47)Wal arda farashnaahaa fani'mal maahidoon(48)Wa min kulli shai'in

خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۴۹﴾ فَفِرُّوْا إِلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ

khalaqnaa zawjaini la'allakum tazakkaroon(49)Fafirroo ila laahi innee lakum minhu nazeerum

مُبِينٌ ﴿۵۰﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ إِنَّهُ لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۵۱﴾

mubeen(50)Wa laa taj'aloo ma'al laahi ilaahan aakhara innee lakum minhu nazeerum mubeen(51)

كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ

Kazaalika maaa atal lazeena min qablihim mir Rasoolin illaa qaaloo saahirun aw

مَجْنُونٌ ﴿۵۲﴾ أَتَوَاصُوهُمْ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿۵۳﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ

majnoon(52)Atawaasaw bih; bal hum qawmun taaghoon(53)Fatawalla 'anhum famaana anta

بِسُلُومٍ ﴿۵۴﴾ وَذَكَرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ يَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۵﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ

bimaloom(54)Wa zakkir fa innaz zikraa tanfa'ul mu'mineen(55)Wa maa khalaqatul jinna

وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿۵۶﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِّزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ

wal insa illaa liya'budoon(56)Maaa ureedu minhum mir rizqinw wa maaa ureedu any

يُطِيعُونِ ﴿۵۷﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿۵۸﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ

yut'imoon(57)Innal laaha Huwar Razzaaqu Zul Quwwatil Mateen(58)Fa inna lillazeena

ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۹﴾ فَوَيْلٌ

zalamoo zanoobam misla zanoobi ashaabihim falaa yasta'jiloon(59)Fawailul

لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۶۰﴾

lillazeena kafaroo miny yawmihimul lazee yoo'adoon(60)

سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ ﴿۵۲﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾ اِنشَاء ۲ ایتاها ۳۹

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

وَالطُّورِ ﴿۲﴾ وَكِتَبٍ مَّسْطُورٍ ﴿۳﴾ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ﴿۴﴾ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿۵﴾

Wat-Toor(1)Wa kitaabim mastoor(2)Fee raqqim manshoor(3)Wal baitil ma'moor(4)

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۝۵ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۝۶ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝۷

Wassaqlil marfoo' (5) Wal bahril masjoor (6) Inna 'azaaba Rabbika lawaaqi' (7)

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ۝۸ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۝۹ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝۱۰

Maa laho min daafi' (8) Yawma tamoorus samaaa'u mawraa (9) Wa taseerul jibaaalu sairaa (10)

فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۱ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۝۱۲

Fawailuny yawma 'izil lil mukaazzebeen (11) Allazeena hum fee khawdiny yal'aboon (12)

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارٍ جَهَنَّمَ دَعًّا ۝۱۳ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا

Yawma yuda'-'oona ilaa naari jahannama da'-'aa (13) Haazihin naarul latee kuntum bihaa

تُكَذِّبُونَ ۝۱۴ أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۝۱۵ اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا

tukazzeboon (14) Afasihrun haazaaaa am antum laa tubsiroon (15) Islawhaa fasbiroo

أَوْ لَا تَصْبِرُوا ۖ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۶

aw laa tasbiroo sawaaa'un 'alaikum innamaa tujzawna maa kuntum ta'maloon (16)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ۝۱۷ فَكِهِينَ بِمَا أُنْتَهُمُ رَبُّهُمْ ۖ وَ

Innal muttaqeena fee jannaatinw wa na'eem (17) Faakiheena bimaaa aataahum rabbuhum wa

وَقَسَمُهُمُ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝۱۸ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ

waqaahum rabbuhum 'azaabal jaheem (18) Kuloo washraboo haneee 'am bimaa kuntum

تَعْمَلُونَ ۝۱۹ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۖ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ ۝۲۰

ta'maloon (19) Muttaki'eena 'alaa sururim masfoofatinw wa zawwaj naahum bihoorin 'een (20)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

Wallazeena aamanoo wattaba'at hum zurriyyatuhum bieemaanin alhaqnaa bihim zurriyyatahum

وَمَا أَلْتَنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۖ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ۝۲۱

wa maaa alatnaahum min 'amalihim min shai'; kullum ri'im bimaa kasaba raheen (21)

وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِغَاكِهِ ۖ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝۲۲ يَتَنَزَّاعُونَ فِيهَا كَاسًا

Wa amdadnaahum bifaa kihatinw wa lahmim mimmaa yashtahoon (22) Yatanaaza'a'ona feehaa kaasal

قَوَّسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۖ فَأُوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِۦ مَا أُوْحَىٰ ۖ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ

qawsaini aw adnaa(9)Fa awhaaa ilaa 'abdihee maaa awhaa(10)Maa kazabal fu'aadu

مَا رَأَىٰ ۖ أَفْتَحَرُّونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۖ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۖ

maa ra aa(11)Afatumaaaronahoo 'alaa maayaraa(12)Wa laqad ra aahu nazlatan ukhraa(13)

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۖ عِنْدَهَا جَنَّةُ النَّارِ ۖ إِذْ يَغْشَىٰ

'Inda sidratil muntaha(14)'Indahaa jannatul maawaa(15)Iz yaghshas

السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۖ مَا زَاغَ الْبَصَرُ ۖ وَمَطَّغَىٰ ۖ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ

sidrata maa yaghshaa(16)Maa zaaghal basaru wa maa taghaa(17)Laqad ra aa min

آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ۖ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَمَنُوءَةَ الثَّالِثَةِ

aayaati Rabbihil kubraaa(18)Afara'aytumul laata wal 'uzzaa(19)Wa manaatas saalisatal

الْأُخْرَىٰ ۖ أَلكُمْ الذِّكْرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ ۖ تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ صِغْرَىٰ ۖ

ukhraa(20)A-lakumuz zakaru wa lahul unsaa(21)Tilka izan qismatun deezaa(22)

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ وَابَاؤُكُمْ ۖ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

In hiya illaaa asmaaa'un sammaitumoohaaa antum wa aabaaa'ukum maaa anزال laahu

بِهَآءِ مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۖ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۖ

bihaa min sultaan; inyattabi'oona illaz zanna wa maa tahwal anfusu

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ۖ أَمْرٌ لِّلْإِنْسَانِ مَا تَمْنَىٰ ۖ

wa laqad jaaa'ahum mir Rabbihimul hudaa(23)Am lil insaani maa taman naa(24)

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ۖ وَكَمْ مِنْ مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيٰ

Falillaahil aakhiratu wal oolaa(25)Wa kam mim malakin fissaamaawaati laa tughnee

شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ ۖ

shafaa'atuhum shai'an illaa mim ba'di anyyaazanal laahu limany yashaaa'u wa yardaa(26)

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةً الْأُنْثَىٰ ۖ

innal lazeena laa yu'minoona bil aakhirati la yusammoonal malaaa'ikata tasmiyyatal unsaa(27)

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۚ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي

Wa maa lahum bihee min 'ilmin iny yattabi'oona illaz zanna wa innaz zanna laa yughnee

مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿٢٨﴾ فَأَعْرِضْ عَنْ مَن تَوَلَّى ۖ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا

minal haqqi shai'aa(28)Fa'a'rid 'am man tawallaa 'an zikrinaa wa lam yurid illal

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٢٩﴾ ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن

hayaatad dunyaa(29)Zalika mablaghuhum minal 'ilm; inna rabbaka huwa a'lamu biman

ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَن اهْتَدَى ﴿٣٠﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

dalla 'an sabee lihee wa huwa a'lamu bimanih tadaa(30)Wa lillaahi maa fis samaawaati

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ

wa maa fil ardi liyajziyal lazeena asaaa'oo bimaa 'amiloo wa yajziyal lazeena

أَحْسَنُوا بِالْحُسْنٰى ﴿٣١﴾ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا

ahsanoo bilhusnaa(31)Allazeena yajtaniboona kabaaa'iral ismi walfawaa hisha illal

اللَّيْمَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعٌ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنشَأَكُم مِّنَ

lamam; inna rabbaka waasi'ul maghfirah; huwa a'lamu bikum iz ansha akum minal

الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَتٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ

ardi wa iz antum ajinnatun fee butooni umma haatikum falaa tuzakkooo anfusakum

هُوَ أَعْلَمُ بِمَن اتَّقَى ﴿٣٢﴾ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ﴿٣٣﴾ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَ

huwa a'lamu bimanit taqaa(32)Afara'ayatal lazee tawallaa(33)Wa a'taa qaleelanw wa

أَكْدَى ﴿٣٤﴾ أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يُرَى ﴿٣٥﴾ أَمْ لَمْ يُنَبَّأْ بِمَا فِي

akdaa(34)A'indahoo 'ilmul ghaibi fahuwa yaraa(35)Am lam yunabbaa bimaa fee

صُحُفِ مُوسَى ﴿٣٦﴾ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ﴿٣٧﴾ أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ

suhufi Moosa(36)Wa Ibraaheemal lazee waffaaa(37)Allaa taziru waaziratunw wizra

أُخْرَى ﴿٣٨﴾ وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴿٣٩﴾ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ

ukhraa(38)Wa al laisa lil insaani illaa maa sa'aa(39)Wa anna sa'yahoo sawfa

سِحْرٌ مُّسْتَبِرٌّ ۖ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقِيرٌ ﴿۲﴾

sihrum mustamirr(2) Wa kazzaboo watabba'ooo ahwaaa'ahum; wa kullu amrim mustaqirr(3)

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ﴿۳﴾ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا

Wa laqad jaaa'ahum minal ambaaa'i maa feehi muzdajar(4) Hikmatum baalighatun fama

تُغْنِي النَّذْرُ ﴿۴﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعُ إِلَى شَيْءٍ نُّكْمٍ ﴿۵﴾

tughnin nuzur(5) Fatawalla 'anhum; yawma yad'ud daa'i ilaa shai 'in nukur(6)

خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ

khushsha'an absaaruhum yakrujoona minal ajdaasi ka annahum jaraadum

مُنْتَشِرٍ ﴿۶﴾ مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِيرٌ ﴿۷﴾

muntashir(7) Muhti'eena ilad daa'i yaqoolul kafiroona haazaa yawmun 'asir(8)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ﴿۹﴾

Kazzabat qablahum qawmu Noohin fakazzaboo 'abdanaa wa qaaloo majnoo nunw wazdujir(9)

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرَ ﴿۱۰﴾ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ

Fada'aa Rabbahooo annee maghloobun fantasir(10) Fafatahnaaa abwaabas sa maaa'i bimaa'im

مِنْهُمْ مِّمَّا ۖ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ

munhamir(11) Wa fajjamal arda 'uuyoonan faltaqal maaa'u 'alaaa amrin qad

قَدِيرٌ ﴿۱۲﴾ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْأَوَّاحِ وَدُسِرَ ﴿۱۳﴾ تَجَرَّيْ بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً

qudir(12) Wa hamalnaahu 'alaa zaati alwaahinw wa dusur(13) Tajree bi a'yuninaa jazaaa 'al

لِيَمْنٍ كَانَ كُفْرًا ﴿۱۴﴾ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ﴿۱۵﴾ فَكَيْفَ

liman kaana kufir(14) Wa laqat taraknaahaa aayatan fahal mim muddakir(15) Fakaifa

كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ﴿۱۶﴾ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

kaana 'azaabee wa nuzur(16) Wa laqad yassarnal Quraana liz zikri fahal

مُّذَكِّرٍ ﴿۱۷﴾ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ﴿۱۸﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا

mimmuddakir(17) Kazzabat 'Aadun fakaifa kaana 'azaabee wa nuzur(18) Innaa arsalnaa

عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾ تَنْزِعُ النَّاسَ ۚ

'alahim reehan sarsaran fee Yawmi nahsim mustamirr (19) Tanzi'un naasa

كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ نَحْلٍ مُنْقَعِرٍ ﴿٢٠﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿٢١﴾ وَ

ka anna huma'jaazu nakhlim munqa'ir (20) Fakaifa kaana 'azaabee wa nuzur (21) Wa

لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٢٢﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾

laqad yassarna Quraana liz zikri fahal mim muddakir (22) Kazzabat Samoodu binnuzur (23)

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِمَّنَّا وَاحِدًا نَتَّبِعُهُ ۚ إِنَّا إِذَا لَفِئَ صُلْبٍ ۖ وَ سُعُرٍ ﴿٢٤﴾ ءَالِقَى

Faqaalooo a-basharam minnaa waahidan nattabi'uhooo innaa izal lafee dalaalinw wa su'ur (24) A-ulqiya

الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ﴿٢٥﴾ سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَنِ

zikru 'alaihi mim baininaa bal huwa kazzaabun ashir (25) Sa-ya'lamoona ghadam manil

الْكَذَّابُ الْأَشِرُ ﴿٢٦﴾ إِنَّا مَرْسَلُوا النَّاقَةَ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ

kazzaabul ashir (26) Innaa mursilun naaqati fitnatal lahum fartaqibhum

وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾ وَنَبَّيْنَاهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۖ كُلُّ شِرْبٍ مُحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾

wastabir (27) Wa nabbi'hum annal maaa'a qismatum bainahum kullu shirbim muhtadar (28)

فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿٣٠﴾

Fanaadaw saahibahum fata'aataa fa'aqar (29) Fakaifa kaana 'azaabee wa nuzur (30)

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً ۖ وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣١﴾

Innaa arsalnaa 'alahim saihatanw waahidatan fakaanoo kahasheemil muhtazir (31)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٣٢﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ

Wa laqad yassarna quraana liz zikri fahal mim muddakir (32) Kazzabat qawmu lootim

بِالنُّذُرِ ﴿٣٣﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ ۖ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَابٍ ﴿٣٤﴾

binnuzur (33) Innaa arsalnaa 'alahim haasiban illaaa aala Lootin najjainaaahum bisahar (34)

نِعْمَةٌ مِنْ عِنْدِنَا ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ

Ni'matam min 'indinaa; kazaalika najzee man shakar (35) Wa laqad anzarahum

عُر

فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝۵۵

Fee maq'adi sidqin 'inda Maleekim Muqtadir(55)



الرَّحْمٰنُ ۝۱ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝۲ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝۳ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝۴

Ar Rahmaan(1)'Allamal Quran(2)Khalaqal insaan(3)'Allamahul bayaan(4)

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝۵ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝۶ وَالسَّمَاءُ

Ashshamsu walqamaru bihusbaan(5)Wannajmu washshajaru yasjudan(6)Wassamaaa'a

رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝۷ اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝۸ وَاَقِيمُوا

rafa'ahaa wa wada'al Meezan(7)Allaa tatghaw fil meezan(8)Wa aqeerul

الْوِزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝۹ وَالْاَرْضُ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ۝۱۰

wazna bilqisti wa laa tukhsirul meezan(9)Wal arda wada'ahaa lilanaam(10)

فِيهَا فَاكِهَةٌ ۝۱۱ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ۝۱۲ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ

Feehaa faakihatunw wan nakhlu zaatul akmaam(11)Walhabbu zul 'asfi

وَالرَّيْحَانُ ۝۱۳ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝۱۴ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ

war Raihaanu(12)Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan(13)Khalaqal insaana min

صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝۱۵ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَّارٍ ۝۱۶ فَبِأَيِّ

salsaal in kalfakhkhaar(14)Wa khalaqal jaaan mim maarijim min naar(15)Fabi ayyi

آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝۱۷ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝۱۸ فَبِأَيِّ

aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan(16)Rabbul mashriqayni wa Rabbul maghribayn(17)Fabi ayyi

آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝۱۹ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنِ ۝۲۰ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ

aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan(18)Marajal bahrayni yalta qiyaan(19)Bainahumaa barzakhul

لَا يَبْغِيْنِ ۝۲۱ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝۲۲ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ

laa yabghiyaan(20)Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan(21)Yakhruju minhumaal lu'lu u

بِسْمِ اللَّهِ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

biseemaahum fa'yu'khazu binna waasi wal aqdaam(41)Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa

تُكَذِّبِينَ ﴿٤٢﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٣﴾ يَطُوفُونَ

tukazzibaan. (42)Haazihee jahannumul latee yukazzibu bihal mujrimoon(43)Yatoofoon

بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ۚ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٤﴾ وَلِمَنْ خَافَ

bainahaa wa baina hameemian aam(44)Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan. (45)Wa liman khaafa

مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتٍ ۖ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ﴿٤٦﴾

maqaama rabbihee jannataan(46)Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan. (47)Zawaataaa afnaan(48)

فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٧﴾ فِيهَا عَيْنٌ تُجْرِي ۖ فَبَايَ الْآءِ

Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan. (49)Feehimaa 'aynaani tajriyaan(50)Fabi ayyiaalaaa'i

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥١﴾ فِيهَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٌ ۖ فَبَايَ الْآءِ

Rabbikumaa tukazzibaan. (51)Feehimaa min kulli faakihatini zawjaan(52)Fabi ayyi aalaaa'i

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٣﴾ مُتَكِيَيْنَ عَلَى فُرُشٍ بَطَاطِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۖ

Rabbikumaa tukazzibaan. (53)Muttaki'eena 'alaa furushim bataaaa'inuhaa min istabraq;

وَجَنَّاتٍ دَانٍ ۖ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٥﴾ فِيهِنَّ

wajanal jannataini daan(54)Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan. (55)Feehinna

قَصِرَتُ الظَّرْفُ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۖ فَبَايَ

qaasiratut tarfi lam yatmishunna insun qablahum wa laa jaaann(56)Fabi ayyi

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٧﴾ كَانَتْهُنَّ الْأَيَّاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۖ فَبَايَ

aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan. (57)Ka annahunnal yaaqootu wal marjaan(58)Fabi ayyi

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٩﴾ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۖ فَبَايَ

aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan. (59)Hal jazaaa'ul ihsaani illal ihsaan(60)Fabi ayyi

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦١﴾ وَمِنْ دُونِهَا جَنَّاتٍ ۖ فَبَايَ الْآءِ رَبِّكُمَا

aalaaa'i Rabbikumaa tukazzibaan. (61)Wa min doonihimaa jannataan(62)Fabi ayyi aalaaa'i Rabbikumaa

أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿۵۹﴾ نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ

am nahnul khaaliqoon(59)Nahnu qaddarnaa baina kumul mawta wa maa nahnul

بِمَسْبُوقَيْنِ ﴿۶۰﴾ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا

bimasbooqeen(60)'Alaaa an nubaddila amsaalakum wa nunshi'akum fee maa

لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۶۲﴾

laa ta'lmoon(61)Wa laqad 'alimtumun nash atal oolaa falaw laa tazakkaroon(62)

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿۶۳﴾ أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ﴿۶۴﴾

Afara'aytum maa tahrusoon(63)'A-antum tazra'oonahooo am nahnuz zaari'oon(64)

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطًا مَّا فَظَلُمْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿۶۵﴾ إِنَّا لَمُعْرِضُونَ ﴿۶۶﴾

Law nashaaa'u laja'al naahu hutaaman fazaltum tafakkahoon(65)Innaa lamughramoon(66)

بَلْ نَحْنُ مُحَرِّمُونَ ﴿۶۷﴾ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿۶۸﴾ أَأَنْتُمْ

Bal nahnul mahroomoon(67)Afara'aytumul maaa'allazee tashraboona(68)'A-antum

أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ﴿۶۹﴾ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ

anzaltumooahu minal muzni am nahnul munziloona(69)Law nashaaa'u ja'alnaahu

أَجَا جًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿۷۰﴾ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿۷۱﴾ أَأَنْتُمْ

ujajaan falaw laa tashkuroona(70)Afara'aytumun naaral latee tooroon(71)'A-antum

أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ﴿۷۲﴾ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَ

anshaatum shajaratahaaaa am nahnul munshi'oon(72)Nahnu ja'alnaahaa tazkira tanw wa

مَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ﴿۷۳﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۷۴﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِسَوْقِعِ

mataa'al lilmuqween(73)Fasabbih bismi Rabbikal 'azeem(74)Falaa uqsimu bimaawaa qi

النُّجُومِ ﴿۷۵﴾ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّا تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿۷۶﴾ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿۷۷﴾

'innujoom(75)Wa innahoo laqasamul lawta'lamoona'azeem(76)Innahoo la quraanun kareem(77)

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿۷۸﴾ لَا يَسُوءُ إِلَّا الْإِطْهَارُونَ ﴿۷۹﴾ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ

Fee kitaabim maknoon(78)Laa yamassuhooo illal mutahharoon(79)Tanzeelum mir Rabbil

الْعَلَمِينَ ﴿٨٠﴾ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٨١﴾ وَتَجْعَلُونَ

'aalameen(80) Afabihaazal hadeesi antum mudhinoon(81) Wa taj'aloona

رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تَكْذِبُونَ ﴿٨٢﴾ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٨٣﴾ وَأَنْتُمْ

rizqakum annakum tukazziboon(82) Falaw laaa iza balaghatil hulqoom(83) Wa antum

حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٨٥﴾

heena'izin tanzuroon(84) Wa nahnu aqrabu ilaihi minkum wa laakil laa tubsiroon (85)

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿٨٦﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ

Falaw laaa in kuntum ghaira madeeneen(86) Tarji'oonahaaa in kuntum

صَادِقِينَ ﴿٨٧﴾ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٨٨﴾ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ

saadiqeen(87) Fa ammaaa in kaana minal muqarrabeen(88) Farawhunw wa raihaa nunw

وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ﴿٨٩﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩٠﴾ فَسَلَامٌ

wa jannatu na'eem(89) Wa ammaaa in kaana min as haabil yameen(90) Fasalaamul laka

لَكَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩١﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ

min as haabil yameen(91) Wa ammaaa in kaana minal mukazzebeenad

النَّالِيِّينَ ﴿٩٢﴾ فَنَزَلُ مِنْ حَمِيمٍ ﴿٩٣﴾ وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ ﴿٩٤﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ

daaalleen 92) Fanuzulum min hameem(93) Wa tasliyatul jaheem(94) Inna haaza lahuwa

حَقُّ الْيَقِينِ ﴿٩٥﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٩٦﴾

haqqul yaqeen(95) Fasabbih bismi rabbikal 'azeem(96)

سُورَةُ الْحَدِيثِ مَدِينَةٌ ﴿٩٧﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٩٨﴾

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٩٩﴾ لَهُ مُلْكُ

Sabbaha lillaahi maa fissaamaawaati wal ardi wa Huwal 'Azezul Hakeem(1) Lahoo mulkus

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ يُخَيِّ وَيُيْتِ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٠﴾ هُوَ

samaawaati wal ardi yuhyee wa yumeetu wa Huwa 'alaa kulli shai'in Qadeer(2) Huwal

۳
۶۲۲
۱۶

مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ

meeraasus samaawaati wal-ard; laa yastawee minkum man anfaqa min qabilil

الْفَتْحِ وَقَتَلَ ۖ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً ۚ مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ

fat-hi wa qaatal; ulaaa'ika a'zamu darajatam minal lazeena anfaqoo min ba'du

وَقَتَلُوا ۖ وَلَا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٠﴾

wa qaataloo; wa kullanw wa'ad allaahul husnaa; wallaahu bimaa ta'maloona Khabeer(10)

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعَّهُ لَهُ ۚ وَلَٰكِ

Man zal lazee yuqridul laaha qardan hasanan fa yudaa'ifahoo lahoo wa lahooo

أَجْرُكُمْ ﴿١١﴾ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ

ajrun kareem(11)Yawma taral mu'mineena walmu'minaati yas'aa nooruhum baina

أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا

aydeehim wa bi aymaanihim bushraakumul yawma jannaatun tajree min tahtihal

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾ يَوْمَ يَقُولُ

anhaaru khaalideena feeha; zaalika huwal fawzul 'azeem(12)Yawma yaqoolul

الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا النُّزُرُ ۖ وَنَا نَقْتَبِسُ مِنْ نُورِكُمْ ۚ

munaafiqoona walmunaafiqatu lil lazeena aamanun zuroonaa naqtabis min noorikum

قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ ۖ فَالْتَمِسُوا نُورًا ۖ فَضَرَبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ

qeelarij'oo waraaa'akum faltamisoo nooran faduriba bainahum bisooril lahoo

بَابٌ ۖ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ ۖ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿١٣﴾

baabun, baatinuhoo feehir rahmatu wa zaahiruhoo min qibalihi-'azaab(13)

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ

Yunaadoonahum alam nakun ma'akum qaaloo balaa wa laakinnakum fatantum anfusakum

وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ ۚ وَ

wa tarabbastum wartabtum wa gharratkumul amaaniyyu hatta jaaa'a amrul laahi wa

ع
۱۷

أَعَجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُوْنُ حُطَامًا ۖ

a'jabal kuffara nabaatuhoo summa yaheeju fataraahu musfaaran summa yakoonu hutaamaa;

وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۚ وَ مَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَ رِضْوَانٌ ۖ وَ

wa fil aakhirati 'azaabun shadeedunw wa magh firatum minal laahi wa ridwaan; wa

مَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ﴿٢٠﴾ سَابِقُوْا اِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ

mal haiyaa tuddun yaaa illaa mataa'ul ghuroor(20)Saabiqooo ilaa maghfiratin mir

رَبِّكُمْ وَ جَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَ الْاَرْضِ ۚ اُعِدَّتْ

Rabbikum wa jannatin 'arduhaa ka-'ardis samaaa'i wal ardi u'iddat

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَن يَّشَآءُ ۚ

lillazeena aamanoo billaahi wa Rusulih; zaalika fadlul laahi yu'teehi many yashaaa';

وَ اللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٢١﴾ مَا اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِ

wal laahu zul fadlil 'azeem(21)Maaa asaaba min museebatin fil

الْاَرْضِ وَلَا فِىْ اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِىْ كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ تَبْرَاَهَا ۚ

ardi wa laa feece anfusikum illaa fee kitaabim min qabli an nabra ahaa;

اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴿٢٢﴾ لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَ لَا تَفْرَحُوْا

innaa zaalika 'alal laahi yaseer(22)Likailaa ta'saw 'alaa maa faatakum wa laa tafraho

بِمَا اٰتٰكُمْ ۚ وَ اللّٰهُ لَا يَحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ﴿٢٣﴾ الَّذِيْنَ يَبْخُلُوْنَ

bimaaa ataakum; wallaahu laa yuhibbu kulla mukhtaalin fakhoor(23)Allazeena yabkhaloona

وَ يَأْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۚ وَ مَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ

wa yaamuroonan naasa bil bukhl; wa many yatawalla fa innal laaha Huwal Ghaniyyul

الْحَمِيْدُ ﴿٢٤﴾ لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَ اَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتٰبَ

Hameed(24)Laqad arsalnaa Rusulanaa bilbaiyinaati wa anzalnaa ma'ahumul Kitaaba

وَ الْوِيزَانَ لِّيَقْوَمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَ اَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِىْهِ بَاسٌ

wal Meezaana liyaqooman naasu bilqist, wa anzalnal hadeeda feehi baasun

شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ

shadeedunw wa manaa'fu linnaasi wa liya'lam laahu many yansuruhoo wa Rusulahoo bilghaib;

إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي

innal laaha Qawiiyyun 'Azeez(25)Wa laqad arsalnaa Noohanw wa Ibraaheema wa ja'alnaa fee

ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ ۚ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢٦﴾

zurriyatihiiman nubuwata wal Kitaaba faminlum muhtad; wa kaseerum minlum faasiqoon(26)

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ

Summa qaffainaa 'alaa aasaarihim bi Rusulinaa wa qaffainaa bi 'Eesab ni Maryama wa aatainaahul

الْإِنْجِيلَ ۚ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً ۚ

Injeela wa ja'alnaa fee quloobil lazeenat taba'oohu ra'fatanw wa rahmatanw

وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ

rahbaaniyyatan ibtada'ooha maa katabnaahaa 'alaihim illab tighaaa'a ridwaanil

اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۚ

laahi fama ra'awhaa haqqa ri'aayatihaa; fa aatainal lazeena aamanoo minlum ajraham;

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا

wa kaseerum minlum faasiqoon(27)Yaaa ayyuhal lazeena aamaanut taqullaaha wa aaminoo

بِرِسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنَ الرَّحْمَةِ ۚ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ

bi Rasoolihee yu'tikum kiflaini mir rahmatihee wa yaj'al lakum nooran tamshoon

بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨﴾ لِّئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ

bihee wa yaghfir lakum; wallaahu Ghafoorur Raheem(28)Li'alla ya'lama Ahlul kitaabi

أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ ۚ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ

allaa yaqdiroona 'alaa shai'in min fadlil laahi wa annal fadla bi Yadiil

اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

laahi yu'teehi many yashaaa'; wallaahu Zul fadlil 'azeem (End Juz 27) (29)



Bismillaahir Rahmaanir Raheem

قَدْ سَبِعَ اللَّهُ قَوْلَ آتَىٰ تَجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَ تَشْتَكِي

Qad sami'al laahu qawlal latee tujaadiluka fee zawjihaa wa tashtakee

إِلَى اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوَرَكُمَا ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿١﴾

ilal laahi wallaahu yasma'u tahaawurakumaa; innal laaha samee'um baser(1)

الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ ۖ

Allazeena yuzaahiroona minkum min nisaaa'ihim maa hunnaa ummahaatihim

إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا إِلَىٰ ۖ وَلَكِنَّهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا

in ummahaatuhum ilal laaa'ee waladnahum; wa innaahum la yaqooloona munkaram

مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ

minal qawli wa zooraa; wa innal laaha la'afuwun ghafoor(2) Wallazeena yuzaahiroona

مِنْ نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لَهَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ مِنْ

min nisaaa'ihim summa ya'oodoona limaa qaaloo fatahreeru raqabatim min

قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّا ۖ ذَلِكُمْ تُوَعِّظُونَ بِهِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

qabli any-yatamaaassaa; zaalikum too'azoona bih; wallaahu bimaa ta'maloona

خَبِيرٌ ﴿٣﴾ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ

khabeer(3) Famal lam yajid fa siyaamu shahraini mutataabi'ayni min

قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّا ۖ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَطَاعِمًا مِّسْكِينَ ۖ

qabli any-yatamaaassaa famal lam yastati' fa-it'aamu sitteena miskeena;

ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۖ وَ

zaalika litu'minoo billaahi wa rasoolih'wa tilka hudoodul laah; wa

لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَ

lilkaafireena 'azaabun aleem(4) Innal lazeena yuhaaaddoonal laaha wa

رَسُولُهُ كُتِبُوا كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا

Rasoolahoo kubitoo kamaa kubital lazeena min qablihim; wa qad anzalnaaa

آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

aayaatim baiyinaat; wa lilkaa fireena 'azaabum muheen(5) Yawma yab'asuhumul

اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ

laahu jamee'an fayunabbi'uhum bimaa 'amiloo; ahsaa'ul laahu wa nasooh;

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

wallaahu 'alaa kulli shai'in shaheed(6) Alam tara annal laaha ya'lamu maa

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ

fis samaawaati wa maa fil ardi maa yagoonu min najwaa salaasatin

إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةَ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَذْنَى

illaa Huwa raabi'uhum wa laa khamsatin illaa huwa saadisuhum wa laaa adnaa

مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ آيَنَ مَا كَانُوا ؕ ثُمَّ

min zaalika wa laaa aksara illaa huwa ma'ahum ayna, maa kaanoo summa

يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ؕ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

yunabbi'uhum bimaa 'amiloo yawmal qiyaamah; innal laaha bikulli shai'in

عَلِيمٌ ﴿٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ

aleem(7) Alam tara ilal lazeena nuhoo 'anin najwaa summa ya'oodoona

لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْأَثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ

limaa nuhoo 'anhu wa yatanaajawna bil ismi wal'udwaani wa ma'siyatir

الرَّسُولِ ۖ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ ۖ وَ

rasooli wa izzaa jaaa'ooka haiyawka bimaa lam yuhai yika bihil laahu wa

يَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ؕ حَسْبُهُمْ

yaqooloona fee anfusihim law laa yu'azzibunal laahu bimaa naqool; hasbuhum

كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا آتَاكُمُ

kai laa yakoono doolatum bainal aghniyaaa'i minkum; wa maaa aataakumur

الرَّسُولُ فَخُذُوا ۚ وَمَا نَهَكُمُ عَنْهُ فَأَنْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ

Rasoolu fakhuzooHu wa maa nahaakum 'anhu fantahoo; wattaqul laaha

إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ

innal laaha shadeedul-'iqaab(7) Lilfuqaraaa'il Muhaajji reenal lazeena

أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَآمَوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ

ukhrijoo min diyaarihim wa amwaaalihim yabtaghoona fadlam minal

اللَّهِ وَرِضْوَانًا ۚ يَنْصَرُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

laahi wa ridwaanaw wa yansuroonal laaha wa Rasoolah; ulaaa'ika humus

الصَّادِقُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ

saadiqoon(8) Wallazeena tabawwa'ud daara wal eemaana min qablihim

يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ

yuhibboona man haajara ilaihim wa laa yajidoona fee sudoorihim

حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ

haajatam mimmaa ootoo wa yu'siroona 'alaa anfusihih wa law kaana bihim

خَصَاصَةً ۚ وَمَنْ يُؤْكَلْ شَحْنُ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

khasaasah; wa many yooqa shuhha nafihihee fa ulaaa'ika humul muflihoon(9)

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَ

Wallazeena jaaa'oo min ba'dihim yaqooloona Rabbanagh fir lanaa wa

لِأَخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا

li ikhwaani nal lazeena sabqoonaa bil eemaani wa laa taj'al fee quloobinaa

غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ

ghillalil lazeena aamanoo rabbannaaa innaka Ra'oofur Raheem(10) Alam tara ilal

منزل ۷ تفہیم: حرف کو پڑھنی آواز کو مانا رکھنا ﴿۱﴾ لفظ: سائن حرف بلا کر پڑھنا ﴿۲﴾ اخفاء: نون سائن اور نونین اور نونین اور نونین سائن کے بعد (بے ہوئی آواز کو ضم) (تاک) میں چھپا کر پڑھنا ﴿۳﴾ غیلا: نون سائن کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے ﴿۴﴾ غیلا: نون سائن کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے ﴿۵﴾

وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُوكُمْ وَمِنْكُمْ وَمِمَّا

wallazeena ma'ahoo iz qaaloo liqawmihim innaa bura 'aaa'u minkum wa mimmaa

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

ta'budoona min doonil laahi kafarnaa bikum wa badaa bainanaa wa bainakumul

الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا

'adaawatu wal baghdaaa'u abadan hattaa tu'minoo billaahi wahdahoo illaa

قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَا اسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ

qawla Ibraheema li abeehi la astaghfiranna laka wa maa amliku laka

مِنْ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَنَّا وَإِلَيْكَ

minal laahi min shai; rabbanaa 'alaika tawakkalnaa wa ilaika

الْمَصِيرُ ﴿٤﴾ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُ رَنَّا

anabnaa wa ilaikal maseer(4) Rabbana laa taj'alnaa fitnatal lillazeena kafaroo waghfir lanaa

رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ

rabbanaa innaka antal azeezul hakeem(5) Laqad kaana lakum feehim

أُسُوَّةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ

uswatunhasanatul liman kaana yarjul laaha wal yawmal aakhir; wa many

يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦﴾ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ

yatawalla fa innal laaha huwal ghaniyyul hameed(6) Asal laahu any yaj'ala

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ

bainakum wa bainal lazeena 'aadaitum minhum mawaddah; wallahu qadeer;

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧﴾ لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ

wallahu ghafoorur raheem(7) Laa yanhaakumul laahu 'anil lazeena lam

يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ

yuqaatilookum fid deeni wa lam yukhrijookum min diyaarikum an

ع
۷

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿٦﴾ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رُسُلًا مِنْهُمْ

'Azeezil Hakeem(1) Huwal lazee ba'asa fil ummiyyeena Rasoolam min hum

يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَ

yatloo 'alaihim aayaatihee wa yuzakkeehim wa yu'allimuhumul Kitaaba wal Hikmata wa

إِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٢﴾ وَالْآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا

in kaanoo min qablu lafee dalaalim mubeen(2) Wa aakhareena minhum lammaa

يَلْحَقُوا بِهِمْ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٠﴾ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ

yalhaqoo bihim wa huwal 'azeezul hakeem(3) Zaalika fadlul laahi yu'teehi

مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٠﴾ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا

many-yashaaa; wallaahu zul fadlil 'azeem(4) Masalul lazeena hum milut

التَّوْرَةُ ثُمَّ لَمْ يَحْبِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَثْقَالًا ۖ بَعْسٌ

tawraata summa lam yahmiloonhaa kamasalil himaari yah milu asfaaraa; bi'sa

مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

masalul qawmil lazeena kaazzaboo bi aayaatil laah; wallaahu laa yahdil qawmaz

الْطَّالِبِينَ ﴿٥﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْتُمْ أَنكُمْ أَوْلِيَاءُ

zaalimeen(5) Qul vaaa ayyuhal lazeena haadoo in za'amtum annakum awlivaaa'u

بِاللّٰهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَبَدَّلُوا الْهُتَاتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٦﴾

lilaahi min doonin naasi fatamannawul mawta in kuntum saadiqeen(6)

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهَا أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ إِلَيْهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

Wa laa yatamannaw nahooo abadam bimaa qaddamat aydeehim; wallaahu 'aleemum

بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٠﴾ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ

biz zaalimeen(7) Oul innal mawtal lazee tafirroona minhu fa innahoo mulaa'geekum

ثُمَّ تَرْدُّونَ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

summa turaddoona ilaa 'Aalimil Ghaibi wash shahaadati fa yunabbi'ukum bima'a kuntum

منزل ۷ تفسیر: حرف کو پریشانی کو آواز دیا اور کھانا **فَلَقَلَّہُ** کہ جس کو بار بار پانا
 کھانا دیا اور اس کی آواز کو پڑی کہ آواز دیا اور کھانا **فَلَقَلَّہُ** کہ جس کو بار بار پانا
 دیتے تھے۔ ان سب کو ایک الف کے برابر کیا کہ جس کے

مُصْبِحِينَ ﴿٢١﴾ اِنْ اَعْدُوا عَلٰی حَرِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّهِمِّينَ ﴿٢٢﴾

musbiheen(21) Anighdoo 'alaa harsikum in kuntum saarimeen(22)

فَاَنْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٣﴾ اَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ

Fantalaqoo wa hum yatakhafatoun(23) Al laa yadkhulannahal yawma 'alaikum

مَسْكِينٍ ﴿٢٤﴾ وَ اَعْدُوا عَلٰی حَرِّ قَدِيرِينَ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا رَاَوْهَا قَالُوا اِنَّا

miskeen(24) Wa ghadaw 'alaa hardin qaadireen(25) Falamma ra awhaa qaaloo innaa

لَصَّالُونَ ﴿٢٦﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٧﴾ قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ

ladaaalloon(26) Bal nahnu mahroomoon(27) Qaala awsatuhum alam aqul

لَكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُونَ ﴿٢٨﴾ قَالُوا سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿٢٩﴾

lakum law laa tusabbihoon(28) Qaaloo subhaana rabbinaaa innaa kunnaa zaalimeen(29)

فَاَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَّتَلَاوَمُونَ ﴿٣٠﴾ قَالُوا يٰوَيْلَنَا اِنَّا

Fa aqbal ba'duhum 'alaa ba'diny yatalaawamoon(30) Qaaloo yaa wailanaaa innaa

كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿٣١﴾ عٰسٰی رَبَّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا

kunnaa taagheen(31) 'Asaa rabbunaaa any yubdilanaa khairam minhaaa innaa ilaa rabbinaa

رٰغِبُونَ ﴿٣٢﴾ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۚ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا

raaghiboon(32) Kazaalikal azaab, wa la'azaabul aakhirati akbar; law kaanoo

يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾ اِنَّ لِّمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيْمِ ﴿٣٤﴾

ya'lamoona(33) Inna lilmuttaqeena 'inda rabbihim jannaatin na'eem(34)

اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ﴿٣٥﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾

Afanaj'alul muslimiina kalmujrimeen(35) Maa lakum kaifa tahkumoon(36)

اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾ اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَّا تَخِيَّرُونَ ﴿٣٨﴾ اَمْ

Am lakum kitaabun feehee tadrusoon(37) Inna lakum feehee lamaa takhaiyaroona(38) Am

لَكُمْ اَيَّٰنٌ عَلَيْنَا بِالْعِصَّةِ ۚ اِنَّ لَكُمْ لَمَّا

lakum aymaanun 'alainaa baalighatun ilaa yawmil qiyaamati inna lakum lamaa

وَقَالَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

منزل ۷ تفہیم: حرف کو پڑھنی آواز کو سنانا رکھنا ﴿۲۱﴾ مُصْبِحِينَ: صبح کی طرف ہلنا ﴿۲۲﴾ اِنْ اَعْدُوا عَلٰی حَرِّكُمْ: اگر تم اپنے خوف کے برابر ہلنا ﴿۲۳﴾ فَاَنْطَلَقُوا: نکلے ﴿۲۴﴾ مَسْكِينٍ: غریب ﴿۲۵﴾ قَدِيرِينَ: سخت آزمائشی ﴿۲۶﴾ لَصَّالُونَ: صائم ﴿۲۷﴾ مَحْرُومُونَ: محروم ﴿۲۸﴾ تُسَبِّحُونَ: صبح کی طرف ہلنا ﴿۲۹﴾ ظٰلِمِيْنَ: ظالم ﴿۳۰﴾ يَّتَلَاوَمُونَ: پیچھے پیچھے ہٹتے ہیں ﴿۳۱﴾ اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا رٰغِبُونَ: ہم اپنے رب کی طرف ہلنا ﴿۳۲﴾ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ: ایسی ہی عذاب ہے ﴿۳۳﴾ اِنَّ لِّمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيْمِ: متقین کے لیے جہنم میں بہشت ہے ﴿۳۴﴾ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ: کیا ہم مسلمانوں کو مجرموں کی طرح بنالیں گے ﴿۳۵﴾ اَمْ لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ: کیا تم کو اپنی حکمت ہے ﴿۳۶﴾ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُونَ: کیا تم کو کتاب ہے جس سے تم پڑھتے ہو ﴿۳۷﴾ اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَّا تَخِيَّرُونَ: کیا تم کو کتاب ہے جس سے تم منتخب کرتے ہو ﴿۳۸﴾ اَمْ لَكُمْ اَيَّٰنٌ عَلَيْنَا بِالْعِصَّةِ: کیا تم کو کتاب ہے جس سے تم ہماری نافرمانی سے ڈرتے ہو ﴿۳۹﴾ اِنَّ لَكُمْ لَمَّا: کیا تم کو کتاب ہے جس سے تم ہماری نافرمانی سے ڈرتے ہو



ذٰلِكَ ۖ ذٰلِكَ الْیَوْمُ الَّذِیْ كَانُوْا یُّوْعَدُوْنَ

zillah; zaalikal yawmul lazee kaanoo yoo'adoon(44)



Bismillaahir Rahmaanir Raheem

اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰی قَوْمِهٖۙ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ

Innaaa arsalnaa Noohan ilaa qawmihee an anzir qawmaka min qabli

اَنْ یَّاتِیَیْهِمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ۝۱۱ قَالَ یَقَوْمِ اِنِّیْ لَكُمْ نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ۝۱۲

any yaatiyahum 'azaabun aleem(1) Qaala yaa qawmi innee lakum nazeerum mubeen(2)

اِنْ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِیْعُوْۤنِ ۝۱۳ یَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ

Ani'-budul laaha watta qoohu wa atee'oon(3) Yaghfir lakum min zunoobikum

وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی ۖ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَآءَ لَا یُؤَخَّرُ ۝۱۴

wa yu'akhkhirkum ilaaa ajalim musammaa; innaa ajalal laahi iza'aa' laa yu'akhkhar;

لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝۱۵ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ دَعَوْتُ قَوْمِیْ لَیْلًا وَنَهَارًا ۝۱۶

law kuntum ta'lmoon(4) Qaala rabbi innee da'awtu qawmee lailanw wa naharaa(5)

فَلَمْ یَزِدْهُمْ دُعَآءِیْۤیۡ اِلَّا فِرَآرًا ۝۱۷ وَاِنِّیْ لَكَلَّامٌ دَعْوَتُهُمْ لَتَغْفِرَ لَهُمْ

Falam yazid hum du'aaa 'cee illaa firaaraa(6) Wa inee kullamaa da'awtuhum litaghfira lahum

جَعَلُوْۤا اَصَابِعَهُمْ فِیْ اُذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا ثِیَابَهُمْ وَاصْرَوْۤا

ja'alooo asaabi'ahum fee azaanihim wastaghshaw siyaabahum wa asaaroo

وَاسْتَكْبَرُوْۤا اسْتِكْبَارًا ۝۱۸ ثُمَّ اِنِّیْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۝۱۹ ثُمَّ اِنِّیْ

wastakbarus tikbaaraa(7) Summa innee da'aw tuhum jihaara(8) Summaa inneee

اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا ۝۲۰ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرْ لِوَرَبِّكُمْ ۖ

a'lantu lahum wa asrartu lahum israaraa(9) Faqultus taghfiroo Rabakum

اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۝۲۱ یُرْسِلُ السَّیَّءَ عَلَیْكُمْ مِّدْرَارًا ۝۲۲ وَیُبْدِیْكُمْ

innahoo kaana Ghaffaaraa(10) Yursilis samaaa'a 'alaikum midraaraa(11) Wa yumdidkum

مِنَ الْكٰفِرِیْنَ دَیَّارًا ﴿۲۶﴾ اِنَّكَ اِنْ تَذَرُهُمْ یُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا یَلِدُوْا

minal kaafireena daiyaaraa(26) Innaka in tazarhum yudil loo 'ibaadaka wa laa yalidooo

اِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴿۲۷﴾ رَبِّ اَغْفِرْ لِّیْ وَلِیَوَالِدِیْ وَلِمَنْ دَخَلَ بَیْتِیْ

illaa faajiran kaffaraa(27) Rabbigh fir lee wa liwaa lidaiya wa liman dakhala baitiya

مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۖ وَلَا تَزِدِ الظَّٰلِمِیْنَ اِلَّا تَبٰارًا ﴿۲۸﴾

mu'minanw wa lil mu'mineena wal mu'minaati wa laa tazidiz zaalimeena illaa tabaaraa(28)

سُوْرَةُ الْجِنِّ ﴿۴۲﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اٰیٰتُهَا ۲۸ رُكُوْعَاتُهَا ۲

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

قُلْ اُوْحِیْ اِلَیَّ اَنْهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْا اِنَّا سَمِعْنَا

Qul oohiya ilaiya anna hustama'a nafarum minal jinni faqaalooo innaa sami'naa

قُرْاٰنًا عَجَبًا ﴿۱﴾ یَّهْدِیْ اِلَی الرُّشْدِ فَاَمَّا نَبَاہِ ۖ وَكُنْ نُشْرِکَ بِرَبِّنَا

quraanan ajaba(1) Yahdeee ilar rushdi fa aamannaa bihee wa lan nushrika bi rabbinaaa

اَحَدًا ﴿۲﴾ وَ اَنْهُ تَعْلٰی جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً ۖ وَلَا وَلَدًا ﴿۳﴾

'ahada(2) Wa annahoo Ta'aalaa jaddu Rabbinaa maat takhaza saahibatanw wa laa walada(3)

وَ اَنْهُ كَانَ یَقُوْلُ سَفِیْهُنَا عَلٰی اللّٰهِ شَطَطًا ﴿۴﴾ وَ اَنَا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ

Wa annahoo kaana yaqoolu safee hunaa 'al allahi shatata(4) Wa annaa zanannaaa al lan

تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا ﴿۵﴾ وَ اَنْهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ

taqoolal insu wal jinnu 'al allahi kaziba(5) Wa annahoo kaana rijaalun minal

الْاِنْسِ یَعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَنَادُوْهُمْ رَهَقًا ﴿۶﴾ وَ اَنْهُمْ

insi ya'oozoona bi rijaalin minal jinni fa zaadoohum rahaqa(6) Wa annahum

ظَنُّوْا کَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ یَّبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا ﴿۷﴾ وَ اَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ

zannoo kamaa zanantum al lany yab'asal laahu 'ahada(7) Wa annaa lamasnas samaaa'a

فَوَجَدْنٰهَا مُلِئَتْ حَرًا سَاشِدِیْدًا ۖ وَ شُهْبًا ﴿۸﴾ وَ اَنَا کُنَّا نَقْعُدُ

fa wajadnaahaa muli'at harasan shadeedanw wa shuhuba(8) Wa annaa kunnaa naq'udu

مُخَلَّدُونَ ؕ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنشُورًا ﴿١٩﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ

mukhalladoona izaan ra aytahum hasibtahum lu'lu' am mansooraa (19) Wa izaan ra ayta summa

رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلُكًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خَصْرٌ وَ

ra ayta na'eemanw wa mulkan kabeera (20) 'Aaliyahum siyaabu sundusin khudrunw wa

إِسْتَبْرَقٌ ۚ وَحُلُورٌ أَسَاوِرٌ مِّنْ فِضَّةٍ ۖ وَسَقَمَهُم رَّهْمٌ شَرَابًا

istabraq, wa hulloo asaawira min fiddatinw wa saqaahum Rabbuhum sharaaban

طَهُورًا ﴿٢١﴾ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُورًا ﴿٢٢﴾

tahooraa (21) Innaa haazaa kaana lakum jazz 'anw wa kaana sa'yukum mashkoora (22)

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿٢٣﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَ

Innaa nahnun nazzalnaa 'alaikal quraana tanzeelaa (23) Fasbir lihukmi Rabbika wa

لَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا ﴿٢٤﴾ وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾

laa tuti' minhum aasiman aw kafoora (24) Wazkuris ma Rabbika bukratanw wa aseelaa (25)

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ

Wa minal laili fasjud lahoow wa sabbihhu lailan taweelaa (26) Inna haaa'ulaa'i yuhibboona

الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَ

'aajilata wa yazaroonaa waraaa'ahum yawman saqeelaa (27) Nahnu khalaqnaahum wa

شَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾ إِنَّ هَٰذِهِ

shadadnaaa asrahum wa izaan shi'naa baddalnaaa amsaala hum tabdeelaa (28) Inna haazihee

تَذِكْرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢٩﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا

tazkiratun fa man shaaa'at takhaza ilaa rabbihee sabeela (29) Wa maa tashaaa'oona illaa

أَنْ يَّشَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ

anyyashaaa'al laah; innal laahaa kaana 'Aleeman Hakeema (30) Yudkhilu mai yashaaa'u

فِي رَحْمَتِهِ ۖ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾

fee rahmatih; wazzaalimeena a'adda lahum 'azaaban aleemaa (31)

وَلَا نُعَامِكُمْ ﴿٣٣﴾ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ

wali an 'aamikum. (33) Fa-izaa jaaa'atit taaam matul kubraa. (34) Yauma Yata zakkarul

الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ﴿٣٥﴾ وَبَرَزْتَ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى ﴿٣٦﴾ فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴿٣٧﴾

inaanu ma sa'aa. (35) Wa burrizatil-jaheemu limany-yaraa. (36) Fa ammaa man taghaa. (37)

شَاءَ ذِكْرُهُ ۖ فِي صُحُفٍ مَّكَرَّمَةٍ ۖ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۖ بِأَيْدِي

shaa a zakarah(12) Fi suhufim mukar rama, (13) Marfoo'atim mutah hara, (14) Bi'aidee

سَفَرَةٌ ﴿١٥﴾ كَمَا مَرَرْتُمْ بِقَرْيَةٍ فَلَا مَذْأَبَ لَهَا فِي الدِّينِ وَكُنْتُمْ فِيهَا كَالْعَاقِطِينَ ﴿١٦﴾ قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ﴿١٧﴾ مِنْ أَيِّ

safara(15) Kiraamim bararah. (16) Qutilal-insanu maa akfarah. (17) Min aiyyi

شَيْءٍ خَلَقَهُ ۖ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ۚ ثُمَّ السَّبِيلَ

shai-in Khalaq(18) Min nutfatin khalaqahoo faqaddarah. (19) Thummas sabeela

يَسِّرُهُ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ﴿٢١﴾ كَلَّا لَئِنْ

yas-sarah(20) Thumma amatahu fa-aqbarah(21) Thumma iza shaa-a ansharah(22) Kalla lamma

يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۖ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۚ ﴿٢٣﴾ أَنَا صَبَبْنَا

yaqdi maa amarah. (23) Falyanzuril insanu ilaa ta-amih(24) Anna sabab nalmaa-a

البَاءُ صَبَا ٢٥ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ٢٦ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ٢٧

sabba. (25) Thumma sha qaḡnal-arda shaḡḡa. (26) Fa ambatna feeḡa habba(27)

وَعَبَا وَ قَضَبَا ﴿٢٨﴾ زَيْتُونَا وَ نَخْلًا ﴿٢٩﴾ وَ حَدَائِقَ غُلْبًا ﴿٣٠﴾ وَ فَاكِهَةً

Wa 'inabaw-wa qadba(28) Wa zaitoonaw wanakh la'(29) Wa hadaa-iqa ghulba(30) Wa faki hataw-

وَأَبَا ۖ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِإِنْعَامِكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ ۖ

wa abba. (31) Mata'al-lakum wa li-an'amikum. (32) Faiza jaa-atis saakhah. (33)

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۖ وَأُمُّهُ وَأَبِيهِ ۖ وَصَاحِبَتِهِ وَ

Yauma yafir-rul mar-u min akheeh(34) Wa ummihee wa abeeh(35) Wa sahi batihee wa

بَنِيهِ ﴿٣٦﴾ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴿٣٧﴾ وَجُوهٌ

baneeh. (36) Likul limri-im-minhum yawmaa-izin shaa nuy-yughneeh (37) Wujoo huny-

يَوْمِذٍ مُّسْفِرَةٍ ۖ ضَاحِكَةٍ مُّتَبَشِّرَةٍ ۖ وَوُجُوهٌ

yauma-izim-musfira; (38) Dahi katum mustab shirah(39) Wa wujoohuy

يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ تَرْفَعُهَا قَنَازَةٌ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ

yauma-izin 'alaiha ghabar a(40) Tarhaquha qatarah. (41) Ulaa-ika humul-

الدِّينِ ﴿١٨﴾ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا ۖ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ﴿١٩﴾

Deen(18) Yawma laa tamliku nafsul linafsin shai'anw walamru yawma'izil lillaah(19)

سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ ﴿٨٣﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اٰیٰتُهَا ۳۶ رُكُوْعُهَا ۱

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ﴿١﴾ الَّذِيْنَ اِذَا كُتِلُوْا عَلٰى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ ﴿٢﴾

Wailul lil mutaffifeen(1) Allazeena izak taaloo 'alan naasi yastawfoon(2)

وَ اِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ ﴿٣﴾ اِلَّا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ

Wa izaa kaaloohum aw wazanoohum yukhsiroom(3) Alaa yazunnu ulaa'ika annahum

مَبْعُوْثُوْنَ ﴿٤﴾ لَّيَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿٥﴾ يَوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦﴾

mab'oosoon(4) Li Yawmin 'Azeem(5) Yawma yaqoomun naasu li Rabbil 'aalameen(6)

كَلَّا اِنَّ كِتٰبَ الْفَجْرِ لَرَفِیْ سَجِيْنٍ ﴿٧﴾ وَمَا اَدْرٰكَ مَا سَجِيْنٌ ﴿٨﴾

Kallaaa inna kitaabal fujaari lafee Sijjeen(7) Wa maa adraaka maa Sijjeen(8)

كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ﴿٩﴾ وَيْلٌ لِّیَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿١٠﴾ الَّذِيْنَ یُكَذِّبُوْنَ

Kitaabum marqoom(9) Wailuny yawma'izil lil mukazzibeen(10) Allazeena yukazziboona

بِیَوْمِ الدِّیْنِ ﴿١١﴾ وَمَا یُكَذِّبُ بِهِ اِلَّا كُلُّ مُعْتَدِ اٰثِمٍ ﴿١٢﴾ اِذَا

bi yawmid deen(11) Wa maa yukazzibu biheee illaa kullu mu'tadin aseem(12) Izaa

تَتٰلٰی عَلَیْهِ اٰیٰتُنَا قَالَ اَسَاطِیْرُ الْاَوَّلٰیْنَ ﴿١٣﴾ كَلَّا بَلْ رَانَ

tutlaa'alaihi aayaatunaa qaalaa asaateerul awwaleen(13) Kallaa bal raana

عَلٰی قُلُوْبِهِمْ مَّا كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ ﴿١٤﴾ كَلَّا اِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ یَوْمَئِذٍ

'alaa quloobihim maa kaanoo yaksiiboon(14) Kallaaa innahum 'ar Rabbihim yawma'izil

لَسَجُوْبُوْنَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُو الْبَحِیْمِ ﴿١٦﴾ ثُمَّ یَقَالُ هٰذَا الَّذِیْ

lamah jooboon(15) Summa innahum lasaa lul jaheem(16) Summa yuqaalu haazal lazee

كُنْتُمْ بِهٖ تَكْذِبُوْنَ ﴿١٧﴾ كَلَّا اِنَّ كِتٰبَ الْاَبْرَارِ لَرَفِیْ عَلَیْیْنَ ﴿١٨﴾ وَ

kuntum bihee tukazziboon(17) Kallaaa inna kitaabal abraari lafee Illiyyeen(18) Wa

مُدَّتْ ۳) وَأَنْقَتَ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۴) وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۵)

muddat(3) Wa alqat maa feehaa wa takhallat(4) Wa azinat li Rabbihaa wa huqqat(5)

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدًا فَمَنْ لَقِيهِ ۶) فَأَمَّا مَنْ

Yaaa ayyuhal insaanu innaka kaadihun ilaa Rabbika kad han famulaaqeeh(6) Fa ammaa man

أُوتِيَ كِتَابَهُ بَيِّنَاتٍ ۷) فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۸) وَنُقِلَ قَلْبُ

ootiya kitaabahoo biyameenih(7) Fasawfa yuhaasabu hi saaba yaaseeraa(8) Wa yanqalibu

إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۹) وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۱۰) فَسَوْفَ

ilaaa ahlihee masroora(9) Wa ammaa man ootiya kitaabahoo waraaa' a zahrih(10) Fasawfa

يَدْعُو شُبُورًا ۱۱) وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ۱۲) إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۱۳)

yad'oo subooraa(11) Wa yaslaa sa'eeraa(12) Innahoo kaana fee ahlihee masroora(13)

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَخُورَ ۱۴) بَلَىٰ ۙ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۱۵)

Innahoo zanna al lai yahoora(14) Balaaa inna Rabbahoo kaana bihee baseeraa(15)

فَلَا أَقْسِمُ بِالْشفَقِ ۱۶) وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۱۷) وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۱۸)

Falaaa uqsimu bishshafaq(16) Wallaili wa maa wasaq(17) Walqamari izat tasaq(18)

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۱۹) فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۲۰) وَإِذَا قُرِئَ

Latarekabunna tabaqan 'an tabaq(19) Famaa lahum laa yu'minoon(20) Wa iza quri'a

عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۲۱) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيُكْذِبُونَ ۲۲)

'alaihimul Quraanu laa yasjudoon (make sajda) (21) Balil lazeena kafaroo yukazziboon(22)

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۲۳) فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۲۴) إِلَّا الَّذِينَ

Wallaahu a'lamu bimaa yoo'oon(23) Fabashshirhum bi'azaabin aleem(24) Illal lazeena

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۲۵)

aamanoo wa 'amilus saalihaati lahum ajrun ghairu mamnoon(25)

سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ ۸۵

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

مَعْلُومَاتُ

السُّورَةُ ۱۳

عَم ۳۰

سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى ۚ (۶) إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا

Sanuqri'uka falaa tansaaa(6) Illaa maa shaaa'al laah; innahoo ya'lamul jahra wa maa

يَخْفَى ۚ (۷) وَنُيْسِرُكَ لِيُلَيِّسَ (۸) فَذَكَرْنَا إِنَّ نَفَعَتِ الذِّكْرَى (۹)

yakhfaa(7) Wa nu-yassiruka lilyusraa(8) Fazakkir in nafa'atizzikraa(9)

سَيَذَكِّرُكَ مَنْ يُخَشَى (۱۰) وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى (۱۱) الَّذِي يَصْلَى

Sa yazzakkaru maiyakhshaa(10) Wa yatajannabuhul ashqaa(11) Allazee yaslan

النَّارَ الْكُذْبَى (۱۲) ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى (۱۳) قَدْ أَفْلَحَ

Naaral kubraa(12) Summa laa yamootu feehaa wa laa yahyaa(13) Qad aflaha

مَنْ تَزَكَّى (۱۴) وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى (۱۵) بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ

man tazakkaa(14) Wa zakaras ma Rabbihee fasallaa(15) Bal tu'siroonal hayaatad

الدُّنْيَا (۱۶) وَالْآخِرَةَ خَيْرَ ۚ وَابْقَى (۱۷) إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ

dunyaa(16) Wal Aakhiratu khairunw wa abqaa(17) Inna haazaa lafis suhu

الْأُولَى (۱۸) صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى (۱۹)

fil oolaa(18) Suhufi Ibraaheema wa Moosaa(19)

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ (۸۸) مَكِّيَّةٌ (۷۸) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ (۱) وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ (۲) عَامِلَةٌ

Hal ataaka hadeesul ghaashiyah(1) Wujooahuny yawma 'izin khaashi'ah(2) 'Aamilatun

نَاصِبَةٌ (۳) تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً (۴) تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ أَنِيَّةٍ (۵) لَيْسَ

naasibah(3) Taslaa naaran haamiyah(4) Tusqaa min 'aynin aaniyah(5) Laisa

لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ (۶) لَا يُسْبِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ (۷)

lahum ta'aamun illaa min daree'(6) Laa yusminu wa laa yughnee min joo'(7)

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ (۸) لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ (۹) فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ (۱۰)

Wujooahuny yawma 'izin naa'imah(8) Lisa'yihaa raadiyah(9) Fee jannatin 'aaliyah(10)

اٰیٰتُهَا ۲۰ رُكُوْعُهَا ۱	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	سُورَةُ الْبَکْدِ مَكِّيَّةٌ ۳۵ ۹۰
Bismillaahir Rahmaanir Raheem		
لَا اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۱﴾ وَاَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۲﴾ وَوَالِدِ Laaa uqsimu bihaazal balad(1) Wa anta hillum bihaazal balad(2) Wa waalidnw		
وَمَا وَلَدٌ ﴿۳﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ﴿۴﴾ اَيَحْسَبُ اَنْ wa maa walad(3) Laqad khalaqnal insaana fee kabad(4) Ayahsabu al		
لَنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ﴿۵﴾ يَقُولُ اَهْلَكْتُ مَا لَا لُبَدًا ﴿۶﴾ lai yaqdira 'alaihi ahad(5) Yaqoolu ahlaktu maalal lubadaa(6)		
اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَهُ اَحَدٌ ﴿۷﴾ اَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿۸﴾ وَلِسَانًا Ayahsabu al lam yarahoo ahad(7) Alam naj'al lahooh 'aynayn(8) Wa lisaanaw		
وَشَفَتَيْنِ ﴿۹﴾ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿۱۰﴾ فَلَا اقْتَحَمَ الْعُقَبَةَ ﴿۱۱﴾ وَمَا wa shafatayn(9) Wa hadaynaahun najdayn(10) Falaq tahamal-'aqabah(11) Wa maaa		
اٰذْرَاكَ مَا الْعُقَبَةُ ﴿۱۲﴾ فَكَ رَقَبَةٍ ﴿۱۳﴾ اَوْ اِطْعَمَ فِيْ يَوْمٍ ذِي adraaka mal'aqabah(12) Fakku raqabah(13) Aw it'aamun fee yawmin zee		
مَسْغَبَةٍ ﴿۱۴﴾ يَتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿۱۵﴾ اَوْ مِسْكِيْنًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ masghabah(14) Yateeman zaa maqrabah(15) Aw miskeenan zaa matrabah(16) Summa		
كَانَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَّاصَوْا kaana minal lazeena aamanoo wa tawaasaw bissabri wa tawaasaw		
بِالْمَرْحَةِ ﴿۱۷﴾ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْيَمِيْنَةِ ﴿۱۸﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا bilmarhamah(17) Ulaaa'ika As-haabul maimanah(18) Wallazeena kafaroo		
بِاٰيٰتِنَا هُمْ اَصْحَابُ الْمَشْئَةِ ﴿۱۹﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوْصَدَةٌ ﴿۲۰﴾ bi aayaatinaa hum as-haabul Mash'amah(19) Alaihim naarum mu'sadah(20)		
اٰیٰتُهَا ۱۵ رُكُوْعُهَا ۱	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	سُورَةُ الشُّنَسِ مَكِّيَّةٌ ۳۶ ۹۱
Bismillaahir Rahmaanir Raheem		

قُلْتُمْ لَا

عَم ۱۵

﴿۱﴾ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۲﴾ وَاَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۳﴾ وَمَا وَلَدٌ ﴿۴﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ﴿۵﴾ اَيَحْسَبُ اَنْ لَنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ﴿۶﴾ يَقُولُ اَهْلَكْتُ مَا لَا لُبَدًا ﴿۷﴾ اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَهُ اَحَدٌ ﴿۸﴾ اَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿۹﴾ وَشَفَتَيْنِ ﴿۱۰﴾ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿۱۱﴾ فَلَا اقْتَحَمَ الْعُقَبَةَ ﴿۱۲﴾ مَا الْعُقَبَةُ ﴿۱۳﴾ فَكَ رَقَبَةٍ ﴿۱۴﴾ مَسْغَبَةٍ ﴿۱۵﴾ يَتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿۱۶﴾ اَوْ مِسْكِيْنًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَّاصَوْا بِالْمَرْحَةِ ﴿۱۸﴾ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْيَمِيْنَةِ ﴿۱۹﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا هُمْ اَصْحَابُ الْمَشْئَةِ ﴿۲۰﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوْصَدَةٌ

منزل ۷ تفویض: حرف کو پڑھنی آواز کو مانتا رکھنا ﴿۱﴾ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۲﴾ وَاَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۳﴾ وَمَا وَلَدٌ ﴿۴﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ﴿۵﴾ اَيَحْسَبُ اَنْ لَنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ﴿۶﴾ يَقُولُ اَهْلَكْتُ مَا لَا لُبَدًا ﴿۷﴾ اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَهُ اَحَدٌ ﴿۸﴾ اَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿۹﴾ وَشَفَتَيْنِ ﴿۱۰﴾ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿۱۱﴾ فَلَا اقْتَحَمَ الْعُقَبَةَ ﴿۱۲﴾ مَا الْعُقَبَةُ ﴿۱۳﴾ فَكَ رَقَبَةٍ ﴿۱۴﴾ مَسْغَبَةٍ ﴿۱۵﴾ يَتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿۱۶﴾ اَوْ مِسْكِيْنًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَّاصَوْا بِالْمَرْحَةِ ﴿۱۸﴾ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْيَمِيْنَةِ ﴿۱۹﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا هُمْ اَصْحَابُ الْمَشْئَةِ ﴿۲۰﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوْصَدَةٌ

﴿۱﴾ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۲﴾ وَاَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۳﴾ وَمَا وَلَدٌ ﴿۴﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ﴿۵﴾ اَيَحْسَبُ اَنْ لَنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ﴿۶﴾ يَقُولُ اَهْلَكْتُ مَا لَا لُبَدًا ﴿۷﴾ اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَهُ اَحَدٌ ﴿۸﴾ اَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ﴿۹﴾ وَشَفَتَيْنِ ﴿۱۰﴾ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿۱۱﴾ فَلَا اقْتَحَمَ الْعُقَبَةَ ﴿۱۲﴾ مَا الْعُقَبَةُ ﴿۱۳﴾ فَكَ رَقَبَةٍ ﴿۱۴﴾ مَسْغَبَةٍ ﴿۱۵﴾ يَتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿۱۶﴾ اَوْ مِسْكِيْنًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَّاصَوْا بِالْمَرْحَةِ ﴿۱۸﴾ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْيَمِيْنَةِ ﴿۱۹﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا هُمْ اَصْحَابُ الْمَشْئَةِ ﴿۲۰﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوْصَدَةٌ

رُحْمَا أَخْشِرَ الْقُرْآنِ

صَدَقَ اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ○ وَصَدَقَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ ○ وَتَحَنَّنَ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّهِيدِينَ ○
 رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ○ اَللّهُمَّ اَرْزُقْنَا بِكُلِّ حَرْفٍ مِنَ الْقُرْآنِ حَلَاوَةً
 وَبِكُلِّ جُزْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ جَزَاءً ○ اَللّهُمَّ اَرْزُقْنَا بِاَلَا فِ اَلْفَةِ ○ وَبِاَلْبَاءِ بَرْكَه ○ وَبِاَلتَّاءِ تَوْبَةً
 وَبِاَلشَّاءِ ثَوَابًا ○ وَبِاَلجِيمِ جَبَالًا ○ وَبِاَلحَاءِ حِكْمَةً ○ وَبِاَلخَاءِ خَيْرًا ○ وَبِاَلدَّالِ دَلِيلًا ○ وَبِاَلذَّالِ ذِكَاةً
 وَبِاَلرَّاءِ رَحْمَةً ○ وَبِاَلزَّاءِ زُكُوةً ○ وَبِاَلسَّيْنِ سَعَادَةً ○ وَبِاَلشَّيْنِ شِفَاءً ○ وَبِاَلصَّادِ صِدْقًا ○ وَبِاَلضَّادِ
 ضِيَاءً ○ وَبِاَلطَّاءِ طَرَاةً ○ وَبِاَلظَّاءِ ظَفَرًا ○ وَبِاَلعَيْنِ عِلْمًا ○ وَبِاَلغَيْنِ غِنًى ○ وَبِاَلفَاءِ فَلَاحًا
 وَبِاَلغَافِ قُرْبَةً ○ وَبِاَلكَافِ كَرَامَةً ○ وَبِاَللَّامِ لُطْفًا ○ وَبِاَللَّيْمِ مَعْظَمَةً ○ وَبِاَلنُّونِ نُورًا ○ وَبِاَلوَاوِ وُضْعَةً
 وَبِاَلهَاءِ هِدَايَةً ○ وَبِاَلْيَاءِ يَقِينًا ○ اَللّهُمَّ اِنْفَعْنَا بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ○ وَارْزُقْنَا بِاَلَا يَتِ وَالذِّكْرِ
 الْحَكِيمِ ○ وَتَقَبَّلْ مِنَّا قِرَاءَةً تَنَاجَى وَرُغْنًا مَا كَانَ فِي تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ مِنْ خَطَاةٍ أَوْ نِسْيَانٍ
 أَوْ تَحَايُفٍ كَلِمَةٍ عَنْ مَوَاضِعِهَا أَوْ تَقْدِيرٍ أَوْ تَأْخِيرٍ أَوْ زِيَادَةٍ أَوْ نُقْصَانٍ أَوْ تَأْوِيلٍ عَلَى غَيْرِ
 مَا أَنْزَلْتَهُ عَلَيْهِ أَوْ رَيْبٍ أَوْ شَكٍّ أَوْ سَهْوٍ أَوْ سُوءٍ الْهَانِ أَوْ تَعْجِيلٍ عِنْدَ تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ
 أَوْ كُسْلٍ أَوْ سُبُوحَةٍ أَوْ زَيْغٍ لِسَانٍ أَوْ وَقْفٍ مَرِغٍ وَقُوفٍ أَوْ اِذْغَامٍ يَغْيِرُ مَدْعَمٍ أَوْ اِظْهَارٍ مَرِغٍ
 بَيَانٍ أَوْ مَدٍّ أَوْ تَشْدِيدٍ أَوْ هَمْزَةٍ أَوْ جُزْمٍ أَوْ اِعْرَابٍ مَبْغِيٍّ مَا كَتَبَهُ أَوْ قِلَّةٍ رَغْبَةٍ وَرَهْبَةٍ
 عِنْدَ آيَاتِ رَحْمَةٍ وَآيَاتِ الْعَذَابِ فَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا وَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ○ اَللّهُمَّ نَوِّزْ قُلُوبَنَا
 بِالْقُرْآنِ وَزَيِّنْ أَحْلَاقَنَا بِالْقُرْآنِ وَتَجَنَّبْنَا مِنَ النَّارِ بِالْقُرْآنِ وَأَدْخِلْنَا فِي الْجَنَّةِ بِالْقُرْآنِ
 اَللّهُمَّ اجْعَلِ الْقُرْآنَ لَنَا فِي الدُّنْيَا قَرِينًا وَفِي الْآخِرَةِ مُؤْنَسًا وَعَلَى الصِّرَاطِ نُورًا وَفِي الْجَنَّةِ
 رَفِيقًا وَمِنَ النَّارِ سِتْرًا وَجَنَابًا وَإِلَى الْخَيْرِ كُلِّهَا دَلِيلًا فَاكْتُبْنَا عَلَى التَّامِّ وَارْزُقْنَا
 آدَاءً بِاَلْقَلْبِ وَبِاَللِّسَانِ وَحُبِّ الْخَيْرِ وَالسَّعَادَةِ وَالبَشَارَةِ مِنَ الْإِيمَانِ ○ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى
 عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ مَظْهَرِ لُطْفِهِ وَنُورِ عَرْشِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ○
 وَسَلَّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا كَثِيرًا ○

رموزِ اوقاف قرآن مجید

قرآن مجید کی تلاوت کے دوران ہم کہیں ٹھہر جاتے ہیں اور کہیں نہیں ٹھہرتے۔ کہیں کم ٹھہرتے ہیں کہیں زیادہ۔ اس ٹھہرنے اور نہ ٹھہرنے کو بات کا صحیح مطلب سمجھنے میں بہت دخل ہے۔ قرآن مجید کی عبارت گفتگو کے انداز میں واقع ہوئی ہے۔ اس لیے اہل علم نے اس کے ٹھہرنے کی علامتیں مقرر کر دی ہیں۔ جنہیں قرآن مجید کے رموزِ اوقاف کہا جاتا ہے جو درج ذیل ہیں۔

صل قَدْ یُضِلُّ کی علامت ہے۔ یہاں ٹھہرنا بہتر ہے۔

قف یہ لفظ قف ہے جس کے معنی ہیں ٹھہر جاؤ۔ یہ علامت وہاں استعمال کی جاتی ہے جہاں پڑھنے والے کے ملا کر پڑھنے کا احتمال ہو۔ اس یا سکتے یہاں تھوڑا سا ٹھہرنا چاہیے مگر سانس نہ ٹوٹنے پائے۔

وقف یہاں سکتہ کی نسبت زیادہ ٹھہرنا چاہیے لیکن سانس نہ ٹوٹے۔ سکتہ اور وقفہ میں یہ فرق ہے کہ سکتہ میں کم ٹھہرنا ہوتا ہے اور وقفہ میں زیادہ۔

لا لا کے معنی نہیں کے ہیں۔ یہ علامت کہیں آیت کے اوپر استعمال کی جاتی ہے کہیں عبارت کے اندر۔ آیت کے اوپر اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک ٹھہرنا چاہیے بعض کے نزدیک ٹھہرنے یا نہ ٹھہرنے سے مطلب میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ اگر عبارت کے اندر ہو تو ہرگز نہیں ٹھہرنا چاہیے۔

ک کڈ لک کی علامت ہے یعنی جو رمز پہلے ہے وہی یہاں سمجھی جائے۔

○ جہاں بات پوری ہو جاتی ہے وہاں چھوٹا سا واڑہ لکھ دیتے ہیں یہ حقیقت میں گولہ ہے۔

یہ وقفہ تام کی علامت ہے یعنی اس پر ٹھہرنا چاہیے۔ اس علامت کو آیت کہتے ہیں۔

م وقفہ لازم کی علامت ہے۔ اس پر ضرور ٹھہرنا چاہیے ورنہ اس کا مطلب بدل جائے گا۔

ط وقفہ مطلق کی علامت ہے اس پر ٹھہرنا چاہیے۔ یہ علامت وہاں ہوتی ہے جہاں مطلب تمام نہیں ہوتا۔ بات کہنے والا ابھی کچھ اور کہنا چاہتا ہے۔

ج وقفہ جائز کی علامت ہے یہاں ٹھہرنا بہتر اور نہ ٹھہرنا جائز ہے۔

ز علامت وقفہ مجوز کی ہے۔ یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے ص علامت وقفہ مخصص کی ہے یہاں ملا کر پڑھنا چاہیے لیکن اگر کوئی ٹھک کر ٹھہر جائے تو رخصت ہے۔ ص پر ملا کر پڑھنا ز کی نسبت زیادہ ترجیح رکھتا ہے۔

صلے اَلْوَضَلُّ اَوَّلٰی کا اختصار ہے۔ یہاں ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔

ق قیل علیہ الوقف کا خلاصہ ہے یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔

ضروری ہدایت

قرآن مجید میں بیس مقامات ایسے ہیں کہ ذرا سی بے احتیاطی سے نادانستہ گمراہ کنفرکاب ہو جاتا ہے۔ زیرِ نظر اور پیش میں رد و بدل کر دینے سے متنی کچھ کے کچھ ہو جاتے ہیں اور دانستہ پڑھنے سے گمراہ کنفرکاب ہو جاتا ہے۔ ذیل میں وہ تمام مقام درج کر دیے جاتے ہیں

نمبر شمار	حوالہ سورۃ و آیت	صحیح	غلط
۱۔	سورۃ الفاتحہ: ۳	إِيَّاكَ	إِيَّاكَ
۲۔	سورۃ الفاتحہ: ۷	أَنعَمْتَ	أَنعَمْتَ
۳۔	سورۃ البقرہ: ۱۲۳	إِبْرٰهٖمَ	إِبْرٰهٖمَ
۴۔	سورۃ البقرہ: ۲۵۱	دَاوُدَ	دَاوُدَ
۵۔	سورۃ البقرہ: ۲۵۵	اللّٰهَ لَا إِلٰهَ	اللّٰهَ لَا إِلٰهَ
۶۔	سورۃ البقرہ: ۲۶۱	يُضْعِفُ	يُضْعِفُ
۷۔	سورۃ النساء: ۱۶۵	مُنذِرِينَ	مُنذِرِينَ
۸۔	سورۃ التوبہ: ۳	رَسُولُهُ	رَسُولُهُ
۹۔	سورۃ بنی اسرائیل: ۱۵	مُعَذِّبِينَ	مُعَذِّبِينَ
۱۰۔	سورۃ طہ: ۱۲۱	أَدَمُ	أَدَمُ
۱۱۔	سورۃ الانبیاء: ۸۷	كُنْتُ	كُنْتُ
۱۲۔	سورۃ الشعراء: ۱۹۳	الْمُنذِرِينَ	الْمُنذِرِينَ
۱۳۔	سورۃ طہ: ۲۸	يَخْشَى اللّٰهَ	يَخْشَى اللّٰهَ
۱۴۔	سورۃ الصافات: ۷۲	مُنذِرِينَ	مُنذِرِينَ
۱۵۔	سورۃ الفتح: ۲	رَسُولُهُ	رَسُولُهُ
۱۶۔	سورۃ البقرہ: ۲۳	الْمُصَوِّرُ	الْمُصَوِّرُ
۱۷۔	سورۃ الحج: ۲۷	الْحَاطِطُونَ	الْحَاطِطُونَ
۱۸۔	سورۃ العز: ۱۶	الرَّسُولُ	الرَّسُولُ
۱۹۔	سورۃ المرسلات: ۳۱	ظِلِّيلٍ	ظِلِّيلٍ
۲۰۔	سورۃ النازعات: ۳۵	مُنذِرٍ	مُنذِرٍ

رسم الخط عربی میں یا بے مچھول نہیں ہے۔ لیکن قرآن مجید میں صرف ایک موقع پر آئی ہے صحیحہا و مسمیہا کو ”محجر سے ہا و مسمیہا“ پڑھیں گے۔ علاوہ ازیں قرآن مجید میں اکثر جگہ الف کھسکا جاتا ہے۔ لیکن پڑھنا نہیں جاتا۔ مثلاً عامست جمع کے لئے جو الف آتا ہے اس کو نہیں پڑھتے جیسے قاف میں آخری الف نہیں پڑھا جائیگا۔ انا کو ان پڑھتے ہیں، آخری الف نہیں پڑھا جاتا۔ اٹھارہ مقامات اور ہیں، جہاں الف نہیں پڑھا جاتا۔ نقشِ ذیل میں اس الف پر ہدایا گیا ہے۔

سورۃ آل عمران: ۱	اللّٰہَ	الکف: ۲۳	یقیناً
سورۃ آل عمران: ۱۳	أَقَالِينَ قَاتَ	الکف: ۳۸	لَقَالًا
سورۃ آل عمران: ۱۵۸	لَا تَأْتِي الْمَلٰٓئِ	احمل: ۲۱	لَا تَأْتِي مَلٰٓئِ
المائدہ: ۲۹	وَعَلٰٓیَہٗ	الصافات: ۶۸	وَلَقٰی الْخٰجِیۡہِ
الاعراف: ۱۰۳	لَا تَخْشَوُا	الحجرات: ۱۱	وَلَقٰی الْاِنۡسَ الْفٰسِقِیۡ
التوبہ: ۳	مَلٰٓئِکَہٗ	محمد: ۳	لَقٰیہٗ
صود: ۶۸	لَقٰیہٗ	محمد: ۳۱	لَقٰیہٗ
الرعد: ۳۰	لَقٰیہٗ	الرعد: ۳	لَقٰیہٗ
الکہف: ۱۳	لَقٰیہٗ	الرعد: ۱۶	لَقٰیہٗ

سَجَدَاتُ التِّلَاوَةِ

العدد	الرِّفْعُ	السورة	الرُّبُوعُ	موجب السجدة	موضع السجدة
١	٩	الاعراف	٢٢	يسجدون	يسجدون
٢	١٣	الرعد	٢	ولله يسجد	والاصال
٣	١٢	النحل	٦	ولله يسجد	ما يؤمرون
٤	١٥	بنى اسرائيل	١٢	ويخرون للاذقان	خشوعاً
٥	١٦	مريم	٢	خروا سجداً	بكياً
٦	١٤	الحج	١٨	يسجد له	ما يشاء
	١٤	الحج (عند الشافعي)	٤٤	واسجدوا	تفلحون
٤	١٩	الفرقان	٦٠	اسجدوا	نفورا
٨	١٩	النمل	٢٦	الا يسجد والله	رب العرش العظيم
٩	٢١	السجدة	١٥	خروا سجداً	لا يستكبرون
١٠	٢٣	ص	٢٢	وخرار كعاً	اناب
١١	٢٢	حم السجدة	٣٨	واسجد والله	لا يستؤمنون
١٢	٢٤	النجم	٦٢	فأسجدوا	واعبدوا
١٣	٣٠	الانشقاق	٢١	يسجدون	يسجدون
١٢	٣٠	العلق	١٩	واسجد	واقترب

عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في سجود القرآن بالليل:

سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَ كَيْحُولِهِ وَقُوَّتِهِ. رواه ابو داود والترمذي

والنسائي وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح.

(مشكوة المصابيح باب سجود القرآن الفصل الثاني)

قواعدِ وقف

قرآن مجید کی تلاوت کے دوران میں آیت کے درمیان یا اختتام پر ٹھہرنا ہو، تو مندرجہ ذیل قواعد وقف کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔ پڑھنے والے کی سہولت کے لیے قوسین کے اندر وقتی تلفظ ظاہر کر دیا گیا ہے۔

1- کلمے کا آخری حرف ساکن ہو، تو ساکن حرف کا تلفظ ادا کر کے سانس توڑ دیا جائے اور

وقف کر لیا جائے، مثلاً، مِنْهُمْ — فُحِّثٌ ۞

2- کلمہ کسی حرف مدہ (زبر سا — زیر — می — پیش — و) پر ختم ہوتا ہو، تو حرف

مدہ کا تلفظ ادا کر کے وقف کر لیا جائے، جیسے، اِلَیْنَا — ذِکْرِی ۞ —

وَاعْبُدُوا ۞

3- کلمے کے آخری حرف پر زبر (—)، زیر (—) یا پیش (—) ہو تو آخری حرف کو ساکن

پڑھ کر وقف کر لیا جائے، جیسے، هُوَ ط (هُوَ) — مُنْظَرُونَ ۞

(مُنْظَرُونَ) — فِیْہِ ط (فِیْہِ) — أَطِيعُونَ ۞ (أَطِيعُونَ) — یُعِیْتُ ط

(یُعِیْتُ) — یُعِیْدُ ۞ (یُعِیْدُ)

4- کلمے کے آخری حرف پر دو پیش یا دو زبر یا دو زیر (— ۞ —) ہوں، تو آخری حرف کو

ساکن پڑھ کر وقف کر لیا جائے، جیسے، بَرَقَ ط (بَرَقَ) — شَدِیدٌ ط (شَدِیدٌ) —

بِإِحْسَنِ ط (بِإِحْسَنِ) — بِمَقْدَارٍ ط (بِمَقْدَارٍ)

5- کسی کلمے کے آخر میں ہاء (ہاء) پر الٹا پیش (ہاء) کے نیچے کھڑا زیر ہاء

(ہاء) ہو، تو اس ہاء (ہاء) کو ساکن پڑھ کر وقف کر لیا جائے، مثلاً، دَلَوْہ ط (دَلَوْہ)

— ذِکْرَہ ۞ (ذِکْرَہ) — کَلِمَتُہ ط (کَلِمَتُہ) — خَلَقَہ ط (خَلَقَہ)

غَیْرَہ ط (غَیْرَہ) — لِنَفْسِہ ط (لِنَفْسِہ)

6- کسی کلمے کے آخر میں مفتوح، مکسور یا مضموم تاءٌ مَدَوَّرَہ، یعنی گول، تاءٌ (تاء) ہو، تو

اس تَا (ة۔ة) کے بجائے ساکن تَا (ة۔ة) کا تلفظ ادا کر کے وقف کر لیا جائے، جیسے
وَالْأَفْعِدَّةُ ط (وَالْأَفْعِدَّةُ) — بِالْمَرْحَمَةِ ط (بِالْمَرْحَمَةِ) — مَا الْحَاقَّةُ ط
(مَا الْحَاقَّةُ) — وَالصَّلُوةُ ط (وَالصَّلُوةُ)

7- کسی کلمے کے آخر میں تَاءُ مُدَوَّرَةٌ، یعنی گول (ة۔ة) دوز بردوزیر یا دو پیش ہوں، تو
اُس تَاءُ مُدَوَّرَةٌ کے بجائے ساکن (ة۔ة) کا تلفظ ادا کر کے وقف کر لیا
جائے مثلاً اِلَٰهَةٌ ط (اِلَٰهَةٌ) خَاوِيَةٌ ط (خَاوِيَةٌ) — ظَالِمَةٌ ط (ظَالِمَةٌ) —
وَزَكُوَةٌ ط (وَزَكُوَةٌ)

8- کسی کلمے کے آخر میں تَاءُ مُدَوَّرَةٌ، یعنی گول تاء (ة۔ة) کے ہو سکی اور حرف پر
تنوین نصب کے دوزبر ہوں، خواہ اُس ممنون حرف کے بعد کوئی زائد الف ہو یا نہ ہو، تو اُس
کلمے پر وقف کرتے وقت ممنون حرف پر دوزبروں کے بجائے ایک زبر پڑھ کر اُس کے بعد
الف مدہ کا تلفظ ادا کر لیا جائے، مثلاً، کَبِيرًا ط (كَبِيرًا) — جَمًّا ط (جَمًّا) —
نِسَاءً ط (نِسَاءً) — سَوَى ط (سَوَى)

9- کیسی کلمے کے آخر میں حرف مشد مفتوح، مکسور یا مضموم ہو، تو اس کلمے پر وقف کرتے
وقت آخری مشدہ حرف کو ساکن پڑھیے، لیکن اُس مشدہ حرف کا نہایت احتیاط سے برقرار
رکھیے، مثلاً، فَيَبْهِنَ (فَيَبْهِنَ) — بِمُصْرِخِيٍّ ط (بِمُصْرِخِيٍّ) — بِالْحَقِّ ط
(بِالْحَقِّ) — أَمْرٌ ط (أَمْرٌ) — يُسَامِرُنِي ط (يُسَامِرُنِي)

10- کسی کلمے کے آخر میں ایسا مشدہ حرف ہو، جس کے اوپر تنوین کے دو پیش یا نیچے تنوین
کے دوزیر ہوں، تو اُس کلمے پر وقف کرتے وقت آخری مشدہ حرف کو ساکن پڑھیے، لیکن
اُس کے لیکن اس کے شدے کو نہایت احتیاط سے برقرار رکھے، جیسے، عَرَبِيٌّ ط (عَرَبِيٌّ)
— جَانٌّ ط (جَانٌّ) — عَدُوٌّ ط (عَدُوٌّ) — فَطْلٌ ط (فَطْلٌ) —
خَفِيٌّ ط (خَفِيٌّ)۔

سرٹیفکیٹ تصحیح

قرآن مجید کے اس نسخے کو حرفاً بغور پڑھنے اور اس کے رسم الخط کو سمجھنے کے بعد ہم پورے وثوق سے اس کی تصدیق کرتے ہیں کہ اس کے متن میں کوئی کمی بیشی زیر، زبر، پیش اور کسی قسم کی اعرابی غلطی نہیں ہے اور یہ قرآن پاک ہر قسم کی اغلاط سے پاک ہے۔ انشاء اللہ تعالیٰ

قاری محمد اجمل

رجسٹرڈ پروف ریڈر قرآن کریم محکمہ اوقاف پنجاب (پاکستان)

پروف ریڈر الشیخ حافظ محمد حبیب اللہ

اظہار تشکر

میں اللہ تعالیٰ کا بے پناہ شکر ادا کرتا ہوں جس نے بندہ ناچیز حقیر کو یہ توفیق عطا فرمائی کہ میں نے اس قرآن پاک کو مکمل ڈیزائن کیا اور اللہ ہی کی مہربانی سے آج مورخہ ۱۲ شوال المکرم 1442 بمطابق ۲۴ مئی ۲۰۲۱ کو یہ قرآن پاک مکمل ہوا اللہ تعالیٰ میری اس کاوش کو اپنی بارگاہ میں قبول فرمائے۔ آمین ثم آمین

آخر میں اس قرآن پاک کو پڑھنے والے قاری سے درخواست ہے کہ تلاوت قرآن کرنے کے بعد تمام اُمتِ محمدیہ کے مؤمنین اور مومنات اور خصوصی طور پر میرے مرحوم والدین اور میرے استاذہ کے حق میں دعائے مغفرت ضرور فرمائیں۔

طالب مولیٰ تعالیٰ
الشیخ حافظ محمد حبیب اللہ
چاہ میراں لاہور

habibkhuttali@gmail.com

sent me Message this WhatsApp +923214502183